

SIEMENS

SIEMENS

Issued by
BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© BenQ Mobile GmbH & Co. OHG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
under trademark license of Siemens AG

www.siemens.com/me75



Designed for life

ME75

Consignes de sécurité	3	Annuaire	36
Présentation du téléphone	6	Nouv. entrée	36
Symboles d'affichage	8	Appel	
Mise en service	10	(recherche d'une entrée)	37
Insertion de la carte SIM/		Modification d'une entrée	37
batterie	10	<Livres spéciaux>	38
Charge de la batterie	11	Journaux	39
Mise en marche/Arrêt, saisie		Durée/coûts	40
du code PIN	13	Photo	41
Saisie du code PIN	13	Mode photo	41
Appel d'urgence (SOS)	13	Mode vidéo	42
Remarques générales	14	Bte réception	43
Mode veille	14	SMS	44
Digital Rights Management		Rédaction/envoi	44
(DRM)	14	Lecture	46
Menu principal	14	Réglage	48
Fonctions standard	16	MMS	50
Menus d'options	16	Création	50
Mode de sélection	16	Modèles	52
Sécurité	17	Envoi d'un MMS	53
Codes PIN	17	Réception d'un MMS	54
Sécurité de mise en marche ...	18	Lecture d'un MMS	55
Saisie de texte	19	Réglage	56
Appel	23	E-mail	58
Séquences de tonalités		Rédaction	58
(DTMF)	29	Réception/lecture	59
Mon téléphone	30	Configuration	60
Dossier p. déf.	31	Message inst.	62
Répertoire	32	Menu de démarrage	62
Nouv. entrée	32	Connexion	63
Modification d'une entrée	34	Listes de contacts	63
Appel d'une entrée	34	Lancement d'une conversation... 66	
Groupes	35	Historique msg	67
		Réglage	67

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

Message vocal/boîte vocale	69	Extras	106
Service info.	70	Services SIM (en option)	106
Surf&Loisirs	71	Réveil	106
Internet	71	Enregist. audio	107
Signets	73	Calculatrice	107
Jeux et Applications	74	Conv. unités	108
Assist. téléch.	74	Chronomètre	110
Réglages	76	Cte à rebours	110
Profils	76	Synchronisation à distance ...	111
Thèmes	78	Gestion appar.	112
Ecran	79	Lecteur média	114
Sonneries	81	Mes fichiers	116
Phone Pilot	83	Mobile Phone Manager	118
Réglages appel	84	Questions et réponses	121
Réglages tél.	86	Service clients	
Horloge	88	(Customer Care)	125
Mod./Données	89	Entretien et maintenance	127
Sécurité	92	Données sur le produit	129
Réseau	94	DAS	131
Accessoires	96	Accessoires	132
Mon menu	97	Certificat de garantie	134
Accès rapide	98	Contrat de licence	136
Touches d'accès rapide	99	Arborescence des menus	140
Organiseur	100	Index	146
Calendrier	100		
Rendez-vous	101		
Tâches	103		
Notes	103		
Alarm manqués	103		
Mémo vocal	104		
Fuseaux hor.	105		

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

Consignes de sécurité

Information à l'attention des parents

Lisez attentivement les instructions de fonctionnement et les consignes de sécurité avant utilisation.

Expliquez-en le contenu, ainsi que les risques liés à l'utilisation du téléphone, à vos enfants.



N'oubliez pas de respecter les exigences légales et les restrictions locales en matière d'utilisation du téléphone, par exemple dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou au volant.



Les téléphones mobiles peuvent interférer avec le fonctionnement d'appareils médicaux tels que des prothèses auditives ou stimulateurs cardiaques. Laissez une distance d'au moins 20 cm entre le téléphone et le stimulateur. Portez l'appareil à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, contactez votre médecin.



Risque de démontage et d'ingestion par les enfants en bas âge de petites pièces, telles que la carte SIM, le bouton, la bague d'objectif et le bouchon d'objectif. Conservez le téléphone hors de portée des enfants en bas âge.



Tenir le téléphone éloigné de supports de données électromagnétiques tels que des cartes de crédit ou des disquettes en raison des risques de perte des données qui y sont stockées.



N'utilisez pas de loupe pour regarder les voyants (par exemple, voyant de flash ou port infrarouge activé) en raison de leur rayonnement.

Ce produit est conforme à la directive IEC/EN 60825-1 (Sécurité des produits laser) pour les produits de classe 1M. Son utilisation dans les conditions d'exploitation raisonnables et prévisibles ne présente pas de risque.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur. Une perte permanente de vos capacités auditives peut apparaître si vous utilisez des écouteurs ou un casque à un volume élevé. Avec le temps, vous vous adapterez à un volume plus élevé qui peut sembler normal mais qui est dommageable pour vos capacités auditives. Régler le volume à un volume raisonnable. Si vos oreilles résonnent, diminuez le volume ou arrêtez d'utiliser votre système.



Ne dépassez pas la tension secteur indiquée sur l'alimentation. Vous risqueriez de détruire le chargeur.

Lors du chargement de la batterie, le bloc secteur doit être branché dans une prise secteur facilement accessible. La seule façon de désactiver ce dispositif après le chargement de la batterie consiste à le débrancher.



Les sonneries, la musique et la communication en mode mains-libres sont diffusées par le haut-parleur. Ne portez pas l'appareil à l'oreille lorsqu'il sonne ou si vous avez activé la fonction mains-libres. Vous risqueriez d'endommager gravement votre ouïe.



N'utilisez que des batteries (100% sans mercure) et des chargeurs d'origine. Dans le cas contraire, vous pourriez courir de graves dangers : la batterie pourrait exploser, par exemple.



Vous ne pouvez ouvrir le téléphone que pour insérer la batterie (100% sans mercure) ou la carte SIM. Vous ne pouvez ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toutes les autres modifications de cet appareil sont totalement interdites et annulent la garantie.



Mettez au rebut les batteries et téléphones en respectant la législation nationale. (Contactez votre vendeur)



Le téléphone peut être source d'interférences à proximité de téléviseurs, radios et PC.



N'utilisez que des accessoires d'origine. Vous éviterez ainsi tout risque de dommage matériel ou de blessure et serez certain de respecter tous les règlements en vigueur.

Compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, l'Organisation mondiale de la santé ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation d'appareils portables. En revanche, si vous souhaitez tout de même réduire votre exposition, vous pouvez toujours limiter la longueur de vos appels ou utiliser un kit mains-libres pour conserver votre téléphone portable à distance de votre tête et de votre corps.

De plus, éloignez le téléphone du ventre pour les femmes enceintes ou du bas ventre pour les adolescents. Il est recommandé d'utiliser le téléphone dans de bonnes conditions de réception, pour diminuer la quantité de rayonnement reçus (notamment dans un parking souterrain, lors de déplacements en train ou en voiture...)

Une utilisation non conforme de l'appareil exclut tout recours en garantie ! Des consignes de sécurité sont également valables pour les accessoires d'origine.

Les appareils portables proposant des fonctionnalités de plus en plus complètes, vous n'êtes plus obligé de les porter au niveau de votre tête pour les utiliser ; vous pouvez les placer sur d'autres parties de votre corps. Dans ce cas, lors de la transmission de données (GPRS), une distance de **1,0 cm** doit être respectée.

Présentation du téléphone

① Joystick

- Appuyer sur le joystick pour lancer une application ou une fonction (page 15).

En mode veille

- Ouvrir le menu principal.
- Ouvrir les profils utilisateur.
- Ouvrir l'Annuaire/le Répertoire.
- Ouvrir la Bte réception.
- Lancer l'appareil photo.

Dans les listes, messages et menus

- Faire défiler.
- Niveau précédent.

Pendant un appel

- Régler le volume.
- Options de communication.

② Touche Communication

Composer le numéro affiché/marqué ou sélectionner le nom affiché/marqué, prendre des appels. En mode veille, afficher les derniers appels.

③ Touche Marche/Arrêt/Fin

- Téléphone éteint : maintenir **enfoncé** pour allumer le téléphone.
- Pendant une communication ou dans une application : appuyer **brève-ment** pour terminer.
- Dans des menus : appuyer **brève-ment** pour revenir au niveau précédent. Maintenir **enfoncé** pour revenir en mode veille.
- En mode veille : maintenir **enfoncé** pour éteindre le téléphone.



① Antenne intégrée

Ne recouvrez pas le téléphone au-dessus du cache batterie (sauf si nécessaire), car cela affecte la qualité du signal.

② Haut-parleur

③ Ecran

④ Interface infrarouge

⑤ Touches écran

Les fonctions de ces touches s'affichent sur la dernière ligne de l'écran sous forme de **Texte** ou de symbole (par ex. ✉).

⑥ Verrouillage du clavier

Maintenir **enfoncé** en mode veille : activer/désactiver le verrouillage du clavier.

⑦ Sonnerie

- Maintenir **enfoncé** en mode veille : activer/désactiver toutes les sonneries (sauf le réveil).
- Maintenir **enfoncé** lors d'un appel entrant : désactiver la sonnerie uniquement pour cet appel.

⑧ Prise

Pour chargeur, kit piéton, flash, etc.

⑨ Support kit véhicule

⑩ Prise pour antenne externe

⑪ Objectif d'appareil photo



Symboles d'affichage

Symboles (sélection)



Intensité du signal



Procédure de charge



Niveau de charge de la batterie,
ici 50 %



Annuaire/Répertoire



Journaux



Surf&Loisirs/
Portail de l'opérateur



Organiseur



Messages



Photo



Extras



Mes fichiers



Réglages



Renvoi de tous les appels



Sonnerie désactivée



Bip uniquement



Sonnerie uniquement si l'appelant figure dans l'annuaire



Alarme programmée



Clavier verrouillé



Décroché automatique activé



Saisie de texte **avec** T9



Activé et disponible



Connecté



Momentanément déconnecté



Navigateur hors ligne



Connexion au navigateur



Internet via GPRS en ligne



Navigateur pas de réseau



Infrarouge activé



Transmission infrarouge

Evénements (sélection)



Mémoire carte SIM pleine



Mémoire MMS pleine



Mémoire téléphone pleine



Accès réseau impossible



Appel manqué



Assistant mémoire

Symbole de message (sélection)

Non lu



Lu



Brouillon



Envoyé



MMS pas envoyé



Notification MMS reçue



MMS lu

MMS avec contenu DRM
(page 14)

E-mail transféré



E-mail avec pièce jointe



Message vocal reçu

Symboles appareil photoBasculement photo/
vidéo

Luminosité



Facteur de zoom



Balance des blancs



Flash raccordé

Mise en service

Insertion de la carte SIM/ batterie

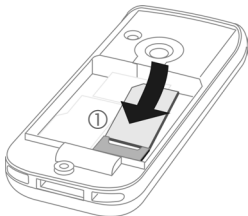
Votre opérateur vous remet une carte SIM contenant toutes les données importantes de votre abonnement. Si la carte SIM a été livrée sur un support en forme de carte bancaire, détachez-la du support et ébarbez-la si nécessaire.

Informations supplémentaires

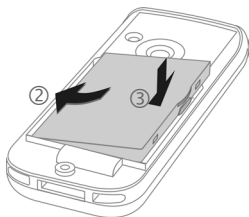
Eteindre le téléphone avant de retirer la batterie !

Les cartes SIM 1,8 V et 3 V sont prises en charge. Si vous possédez une carte SIM plus ancienne, contactez votre opérateur.

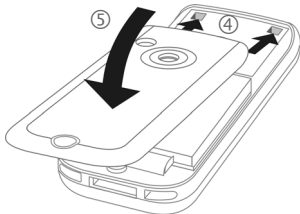
- Placer la carte SIM à plat dans le logement, avec la surface de contact vers le **bas**. Engager ensuite la carte SIM en pressant légèrement ① (vérifier que le coin biseauté est bien positionné).



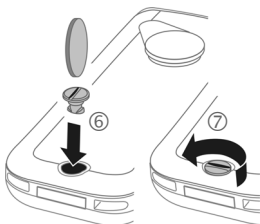
- Insérer la batterie latéralement dans le téléphone ②, puis appuyer vers le bas ③, jusqu'à ce qu'elle soit en place (pour la retirer, appuyer sur la languette située sur le côté de la batterie, puis extraire cette dernière).



- Pousser le couvercle vers l'avant jusqu'à ce que les deux ergots s'engagent dans les ouvertures ④, puis le fermer ⑤.



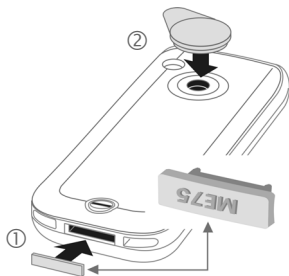
- Mettre en place la vis de fixation ⑥ et la bloquer en la faisant pivoter d'un quart de tour ⑦.



- Pour ouvrir le couvercle, débloquent la vis de fixation en la faisant pivoter d'un quart de tour, puis saisir le couvercle au niveau de la languette d'ouverture et le faire coulisser vers l'avant.

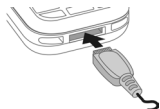
Caches de protection contre la poussière et les projections de liquide

- Placer correctement le cache ① dans la prise.
- L'objectif de l'appareil photo et la prise d'antenne sont protégés par le cache de l'objectif ②.



Charge de la batterie

La batterie neuve n'est pas complètement chargée à l'achat. Raccordez le cordon du chargeur au bas du téléphone, branchez le chargeur à une prise secteur et laissez charger pendant au moins **trois heures**.



La batterie peut également être chargée via l'interface USB (accessoire : câble de transmission de données USB).



Affichage pendant la charge.

Temps de charge

La charge complète d'une batterie vide dure environ 3 heures. La charge est uniquement possible dans une plage de températures de +5 °C à +45 °C. En cas de différence de 5 °C par rapport à cette plage, le témoin de charge clignote en signe d'avertissement. La tension secteur indiquée sur le chargeur ne doit pas être dépassée.

Autonomies

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Les températures extrêmes réduisent l'autonomie du téléphone. Évitez de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :

3 à 8 heures

Autonomie en veille :

270 à 450 heures

Symbole de charge invisible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas dès le branchement du chargeur. Il apparaîtra dans les deux heures qui suivent. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée après 3 ou 4 heures.

Utilisez exclusivement le chargeur fourni avec le téléphone !

Affichage en cours de fonctionnement

Affichage du niveau de charge en cours de fonctionnement (vide–plein) :



Un bip signale que la batterie est presque vide. Le niveau de charge de la batterie ne s'affiche avec précision qu'après une procédure de charge/décharge ininterrompue. Vous ne devez donc **pas retirer la batterie sans raison ni interrompre prématurément la procédure de charge**, dans la mesure du possible.

Informations supplémentaires

Le chargeur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

Si la batterie est retirée durant plus de 30 secondes environ, vous devez de nouveau régler l'heure.

Mise en marche/Arrêt, saisie du code PIN

Mise en marche/Arrêt



Maintenir la touche Marche/Arrêt/Fin **enfoncée**.

Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Saisir le code PIN à l'aide des touches numériques. Afin que personne ne puisse lire votre code PIN, **** s'affiche à la place du code. Correction avec **C**.

OK

Valider. La connexion au réseau prend quelques secondes.

Informations supplémentaires

Modification du code PINpage 17

Désactivation du blocage de la carte SIMpage 18

Appel d'urgence (SOS)

A n'utiliser qu'en cas d'urgence !

En appuyant sur la touche écran **SOS**, vous pouvez effectuer un appel d'urgence sur un réseau quelconque **sans** carte SIM et sans entrer de code PIN (non disponible dans tous les pays).

Première mise en marche

Heure/Date

Réglez l'heure lors de la mise en service. Vous n'aurez ensuite plus à effectuer ce réglage.



Appuyer puis sélectionner **Modifier**.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année) puis l'heure (sur 24 heures avec les secondes).



Appuyer. L'heure et la date sont mises à jour.

Fuseaux hor.



Indiquer le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez.



Sélectionner une ville dans le fuseau horaire choisi.

Options

Utiliser **Définir fuseau** pour enregistrer.

Copie d'adresses SIM

Lors de la première insertion de la carte SIM, ses entrées peuvent être copiées dans le répertoire. **N'interrompez pas cette procédure**. Pendant ce temps, **ne prenez pas d'appels**. Suivez les instructions à l'écran.

Vous pouvez également copier ultérieurement les données de la carte SIM (page 37).

Remarques générales

Mode veille

Le téléphone se trouve en **mode veille** et est **prêt à fonctionner** quand le nom de l'opérateur apparaît à l'écran.



Maintenir la touche Marche/Arrêt/Fin **enfoncée** pour revenir en mode veille quelle que soit la situation.

Qualité du signal



Signal de réception puissant.



Un faible signal réduit la qualité de la communication et peut provoquer une coupure de cette dernière. Dans ce cas, changez d'endroit.

Digital Rights Management (DRM)

Votre téléphone est équipé du système Digital Rights Management. L'utilisation d'images, de sons ou d'applications téléchargés peut être limitée par leur fournisseur : protection contre la copie, période d'utilisation limitée ou nombre d'utilisations possibles (voir également page 75).

Menu principal

Le menu principal est représenté de manière graphique par des symboles :



Appeler depuis l'état de veille.



Sélectionner des applications.



Lancer une application.

Options du menu principal

Options Ouvrir le menu.

Selon la situation, différentes fonctions sont disponibles :

Grdes lettres	Choisir entre deux tailles de police.
Eclairage	Augmenter/diminuer l'éclairage de l'écran.
Rechercher	Afficher les menus en liste. Accéder directement à une fonction en entrant les premières lettres de son nom.

Mode d'emploi

Commandes de menu

Le mode d'emploi présente sous **forme succincte** les étapes permettant d'accéder à une fonction, par ex. l'affichage du journal des appels manqués :

 →  → App. manqués

Ceci comprend les étapes suivantes :

 Ouvrir le menu principal.

 Sélectionner , puis sélectionner la fonction **App. manqués**.

 Confirmer.

 **Sélect.** Appuyer pour confirmer

Sélection abrégée de menu

Toutes les fonctions de menu sont numérotées en interne. La saisie successive de ces numéros permet de sélectionner directement une fonction.

Par ex. écrire un nouvel SMS (du mode veille) :

 Appuyer pour afficher le menu principal.

 pour **Messages**.

 pour **Ecrire texte**.

 pour **SMS**.

Symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour illustrer les commandes :



Entrée de chiffres ou de lettres.



Touche Marche/Arrêt/Fin.



Touche Communication.



Touches écran.



Représentation d'une fonction de touche écran.



Appuyer sur le joystick (par ex. pour appeler le menu).



Pousser le joystick dans la direction indiquée.



Fonction dépendant de l'opérateur et nécessitant éventuellement un abonnement particulier.

Appuyer sur le joystick

Le symbole au centre de la ligne inférieure de l'écran présente la fonction en cours lorsque vous appuyez sur le joystick. Par ex. :



Afficher le menu



Prendre des photos



Zoomer



Appeler, prendre un appel



OK

Fonctions standard

Menus d'options

Récapitulatif des fonctions communes aux menus d'options

Options Ouvrir le menu.

Editer	Ouvrir l'entrée pour la modifier.
Lire	Afficher l'entrée.
Effacer/ Tout effacer	Effacer une entrée/effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Nouv. entrée	Créer une nouvelle entrée.
Envoyer...	Sélectionner le mode/moyen de transmission pour l'envoi ou l'impression.
Répondre/ Rép. à tous	L'expéditeur devient le destinataire, « Re. » est placé avant l'objet, le texte reçu est repris dans le nouveau message.
Enregist.	Enregistrer l'entrée.
Enr. dans 	Enregistrer le destinataire dans le répertoire.
Trier	Définir les critères de tri (ordre alphabétique, type, heure).
Entrée texte (page 19)	T9 préféré : activer/désactiver la saisie T9. Langue saisie : sélectionner la langue pour la saisie de texte.

Renommer	Renommer l'entrée sélectionnée.
Capacité	Afficher l'espace mémoire.
Attributs	Afficher les propriétés de l'objet sélectionné.
Aide	Afficher l'aide.

Mode de sélection

Dans certaines applications (par ex., annuaire/répertoire), une ou plusieurs entrées peuvent être sélectionnées dans une liste en vue d'exécuter la même fonction en même temps.

Options Ouvrir le menu.

Sélectionner

	Activer le mode de sélection.
	Sélectionner l'entrée/les entrées.
	Sélectionner/annuler la sélection.
Sélect.	Sélectionner l'entrée affichée.

Désélec. Désélectionner l'entrée.

Autres fonctions de marquage :

Options Ouvrir le menu.

Sélect. Tout	Sélectionner toutes les entrées.
Désélec. tout	Désélectionner toutes les entrées.
Effacer sélect.	Supprimer toutes les entrées sélectionnées.

Sécurité

Le téléphone et la carte SIM sont protégés par plusieurs codes secrets contre les utilisations abusives.

Conservez ces codes confidentiels en lieu sûr mais veillez à pouvoir les retrouver en cas de besoin !

Codes PIN

PIN	Protège votre carte SIM (code d'identification personnel).
PIN2	Nécessaire pour régler l'affichage des détails de facturation et pour accéder aux fonctions supplémentaires de certaines cartes SIM.
PUK PUK2	Code de déblocage. Permet de débloquer la carte SIM après avoir entré un code PIN incorrect à plusieurs reprises.
Code appareil	Protège le téléphone. A définir lors du premier réglage de la sécurité du téléphone.



→ Sécurité → Codes PIN
→ Sélectionner la fonction.

Utilisation PIN

Le code PIN est normalement demandé lors de la mise en marche du téléphone. Vous pouvez désactiver ce contrôle, au risque toutefois d'une utilisation abusive de votre téléphone. Certains opérateurs n'autorisent pas la désactivation.

Modifier

Appuyer.



Entrer le code PIN.



Confirmer la saisie.

Changer PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro de votre choix (de 4 à 8 chiffres) plus facile à mémoriser.

Sélect.

Appuyer.



Saisir le code PIN **actuel**.



Confirmer la saisie.



Entrer le **nouveau** code PIN.



Entrer une seconde fois le **nouveau** code PIN.



→  → Sécurité → Codes PIN
→ Sélectionner la fonction.

Changer PIN2

(Affichage uniquement si le code PIN2 est disponible)

Procéder comme dans la section **Changer PIN**.

Chg. code app.

(Modifier le code appareil)

C'est à vous de définir le code appareil (4 à 8 chiffres) lorsque vous appelez pour la première fois une fonction protégée par ce code (par ex. **Appel direct**, page 28). Il est alors valable pour toutes les fonctions correspondantes.

Après trois saisies erronées, l'accès au code appareil et à toutes les fonctions qui l'utilisent est bloqué. Contactez le service client (page 125).

Désactivation du blocage de la carte SIM

Après trois saisies erronées du code PIN, la carte SIM est bloquée. Entrez le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions. En cas d'oubli du PUK (MASTER PIN), contactez votre opérateur.

Sécurité de mise en marche

Même lorsque l'utilisation du code PIN est désactivée (page 17), une validation est demandée pour mettre le téléphone en marche.

Cela évite de mettre le téléphone en marche par inadvertance, par ex. lorsque vous le transportez dans un sac ou voyagez en avion.



Maintenir **enfoncé**.

OK

Appuyer. Le téléphone s'allume.

Annuler

Appuyer ou ne rien faire. Le téléphone ne s'allume pas.

Connexion à un ordinateur

Connectez le téléphone à un ordinateur via une liaison infrarouge ou un câble de transmission de données (accessoires). Le logiciel Mobile Phone Manager vous permet de sauvegarder des données de votre téléphone sur votre ordinateur. Vous pouvez également copier vos entrées de répertoire Outlook®, Lotus Notes™ et des répertoires d'autres téléphones Siemens (y compris les téléphones Gigaset). Téléchargez Mobile Phone Manager sur Internet, à l'adresse suivante :

www.siemens.com/me75

Saisie de texte

Saisie de texte sans T9

Appuyez plusieurs fois sur les touches numériques jusqu'à ce que le caractère s'affiche. Après une courte pause, le curseur passe à la position suivante. Exemple :



Appuyer une fois **brèvement** pour insérer la lettre **a**, deux fois, la lettre **b**, etc.

Maintenir **enfoncé** pour entrer un chiffre.

Ä, ä, 1-9

Les lettres accentuées et les chiffres s'affichent après les lettres correspondantes.



Appuyer **brèvement** pour effacer la lettre placée devant le curseur ; maintenir **enfoncé** pour effacer le mot entier.



Déplacer le curseur (avant/arrière).



Appuyer **brèvement** : basculer entre **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **123**. Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Maintenir **enfoncé** : toutes les variantes de saisie s'affichent.



Appuyer **brèvement** : les caractères spéciaux s'affichent.

Maintenir **enfoncé** : ouvrir le menu de saisie.



Appuyer **une/plusieurs fois** :

., ? ! ' " 0 + - () @ / : _

Maintenir **enfoncé** : insérer 0



Insérer un espace.
Appuyer deux fois = saut de ligne.

Caractères spéciaux



Appuyer **brèvement**.
La table de caractères s'affiche.

1)	¿	¡	_	;	.	,	?	!
+	-	"	'	:	*	/	(	)
¤	¥	\$	£	€	@	\	&	#
[	]	{	}	%	~	<	=	>
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

1) Retour à la ligne



Sélectionner un caractère.



Valider.

Menu de saisie

Avec saisie de texte :



Appuyer vers le **bas** : le menu de saisie s'affiche :

Format texte (seulement SMS)

Langue saisie

Sélectionner

Copier/Insérer

Saisie de texte avec T9

Le système « T9 » vous permet de saisir plus rapidement vos messages en comparant une succession de lettres avec les mots d'un vaste dictionnaire.

Activer/désactiver T9

Options Ouvrir le menu de texte.

Edition T9 Sélectionner.

Modifier Activer T9.

Sélection de la langue de saisie du texte

Sélectionnez la langue dans laquelle écrire le message.

Options Ouvrir le menu de texte.

Langue saisie

Sélectionner.



Sélect. Valider. La nouvelle langue est à présent disponible. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole T9.

Rédaction de texte avec T9

L'affichage se modifiant à mesure de la saisie ...

il est préférable de finir un mot sans regarder l'écran.

Il suffit d'appuyer **une seule fois** sur les touches correspondant aux lettres choisies. Pour « hôtel », par exemple :



Appuyer **brèvement** pour obtenir **T9**Abc, puis

4 ghi mno 6 8 tuv def 3 5 jkl



Un espace termine un mot.

N'utilisez pas de caractères spéciaux tels que « ô », mais utilisez le caractère normal correspondant, par ex. « o » ; T9 se charge du reste.

T9® Text Input est protégé par au moins un des brevets suivants :

brevets américains n° 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549 et 6,636,162, 6,646,573 ;
brevets australiens n° 727539, 746674 et 747901 ;
brevets canadiens n° 1,331,057, 2,302,595 et 2,227,904 ;
brevets japonais n° 3532780, 3492981 ;
brevet britannique n° 2238414B ;
brevet standard de Hong-Kong n° HK1010924 ;
brevets de Singapour n° 51383, 66959 et 71979 ;
brevets européens n° 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2) ;
brevets coréens n° KR201211B1 et KR226206B1 ;
brevets chinois n° d'application 98802801.8, 98809472.X et 96196739.0 ;
brevet mexicain n° 208141 ;
brevet russe n° 2206118 ; des brevets supplémentaires sont en cours d'homologation dans le monde entier.

Propositions T9

Lorsque le dictionnaire offre plusieurs possibilités pour une séquence de touches (un mot), la plus vraisemblable est affichée en premier. Si le mot ne correspond pas à votre souhait, la proposition suivante sera peut-être la bonne.

Le mot doit s'afficher en **surbrillance**. Ensuite appuyer sur

   de nouveau. Le mot affiché est remplacé par un autre. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité, appuyer sur

   de nouveau. Appuyer jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.

Si le mot désiré ne figure pas dans le dictionnaire, vous pouvez l'écrire sans T9.

Pour ajouter un mot dans le dictionnaire :

Aj. mot Sélectionner.

La dernière proposition s'efface et vous pouvez maintenant entrer le mot sans T9. Appuyer sur **Enreg.** pour l'intégrer automatiquement dans le dictionnaire.

Correction d'un mot



Se déplacer de mot en mot vers la droite/gauche jusqu'à ce que le mot désiré s'affiche en **surbrillance**.



Faire défiler encore une fois les propositions de mots de T9.



Effacer le caractère à gauche du curseur **et** afficher le nouveau mot possible.

Informations supplémentaires

Vous ne pouvez rien modifier dans un « mot T9 » sans d'abord quitter le mode T9. Il est donc souvent préférable de réécrire le mot.



Insérer un point. Le mot est terminé par l'ajout d'un espace. A l'intérieur d'un mot, le point correspond à une apostrophe/un trait d'union.

Par ex. **s'arrange** = s'arrange.



Un déplacement du curseur vers la droite termine le mot.



Appuyer **brèvement** : basculer entre : **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **123**. Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Maintenir **enfoncé** : toutes les variantes de saisie s'affichent.



Appuyer **brèvement** : sélectionner des caractères spéciaux (page 19).

Maintenir **enfoncé** : ouvrir le menu de saisie (page 20).

Modules de texte

Le téléphone permet d'enregistrer des modules de texte qui pourront compléter vos messages (SMS, MMS, e-mail).

Rédaction de modules de texte



<Nulle entrée>

Sélectionner.



Entrer le texte.



Le champ de saisie est ouvert.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Enregist.** Accepter le nom suggéré ou en attribuer un nouveau.



Enregistrer.

Utilisation de modules de texte



Rédiger un message (SMS, MMS, e-mail)

Options

Ouvrir le menu de texte.

Ajout depuis...

Sélectionner.



Sélectionner **Module texte**.



Rechercher un module de texte dans la liste.



Confirmer. Le module de texte s'affiche.



Confirmer. Le module de texte est ajouté dans le texte à droite du curseur.

Appel

Composition d'un numéro avec les touches

Le téléphone doit être en marche (mode veille).



Saisir le numéro d'appel (toujours avec un préfixe régional ou international).



Un appui **bref** efface le dernier chiffre, un appui **prolongé** efface tout le numéro.



Appuyer sur la touche Communication. Le numéro affiché est composé.

Fin de la communication



Appuyer **brèvement** sur la touche Fin. Appuyer également sur cette touche si le correspondant a raccroché le premier.

Réglage du volume



Régler le volume (uniquement possible pendant un appel).

Si vous utilisez un kit véhicule, le réglage de son volume n'a pas d'incidence sur le réglage du téléphone.

Rappel des numéros précédents

Pour rappeler le **dernier** numéro composé :



Appuyer **deux fois** sur la touche Communication.

Pour rappeler des numéros composés antérieurement :



Appuyer **une fois** sur la touche Communication.



Rechercher le numéro dans la liste.



Appuyer sur cette touche pour sélectionner le numéro.

Si la ligne est occupée

Si la ligne du correspondant est occupée ou que celui-ci ne peut être joint en raison de problèmes de réseau, votre opérateur vous offre différentes possibilités. Un appel entrant ou toute autre utilisation du téléphone interrompt ces fonctions.

Vous pouvez utiliser la fonction :

Rappel automatique

Rap.auto Le numéro est automatiquement recomposé dix fois avec des intervalles de temps croissants. Pour arrêter :

 Touche Fin

ou

Rappel

Rappel Votre téléphone sonne lorsque la ligne occupée se libère. Composez le numéro en appuyant sur la touche Communication.



Mémo

Mémo

Après 15 minutes, un bip vous rappelle de recomposer le numéro affiché.

Informations supplémentaires



Enregistrer le numéro affiché dans le répertoire/l'annuaire.

Mains-li.

Basculer en mode Mains-libres (lecture du son sur le haut-parleur).

Désactivez le mode « mains-libres » avant de porter le téléphone à votre oreille. Sinon, cela pourrait provoquer des audits !



Maintenir **enfoncé** pour couper le micro.

Préfixes internationaux



Maintenir **enfoncé** jusqu'à ce que le signe « + » s'affiche.

Pays

Appuyer et sélectionner le pays.

Mémo de numéros

Vous pouvez entrer un numéro pendant la conversation. Votre interlocuteur entend cette saisie. Vous pouvez enregistrer ou appeler ce numéro après avoir mis fin à la communication.

Accepter un appel

Le téléphone doit être mis en marche. Un appel entrant interrompt toutes les autres utilisations du téléphone.



Appuyer

ou



Appuyer

Un numéro et le nom associé (éventuellement avec image), transmis par le réseau, sont affichés si ce numéro est enregistré dans l'annuaire/le répertoire (p. 33).

Refus d'un appel

Rejeter

Appuyer.

ou



Appui **bref**.

Avertissement !

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à votre oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Informations supplémentaires



Maintenir **enfoncé** pour couper la sonnerie et le vibreur.



Afficher les appels manqués.

Mains-libres

Pendant une communication, vous pouvez poser le téléphone. La conversation se poursuit via le haut-parleur.

Mains-li.

Activer le mode mains-libres.



Activer.



Régler le volume avec le joystick.

Mains-li.

Désactiver.

Avertissement !

Désactivez toujours le mode « mains-libres » avant de porter le téléphone à l'oreille. Sinon, cela pourrait provoquer des troubles auditifs.

Permutation entre 2 appels



Etablissement d'une deuxième communication

Pendant une communication, vous pouvez appeler un second correspondant.

Options Ouvrir le menu d'appel.

Attente L'appel en cours est mis en attente.



Composer à présent le nouveau numéro ou

Options, sélectionner l'annuaire, le répertoire puis le numéro.

Une fois la nouvelle communication établie :

Permut. Permutation entre les appels.

Appel pendant une communication

Pour ce service, vous devez peut-être souscrire un abonnement auprès de votre opérateur et configurer le téléphone en conséquence (p. 84). Pendant un appel, vous pouvez être informé de l'existence d'un autre appel en attente. Vous entendrez une tonalité spéciale pendant l'appel. Vous disposez des possibilités suivantes :

- **Prendre le nouvel appel en plus du premier**

Permut. Prendre le nouvel appel et mettre la communication en cours en attente.

Pour passer d'un interlocuteur à l'autre, procédez comme indiqué ci-dessus.

- **Refuser le nouvel appel**

Rejeter Appuyer.

ou

Renvoi Renvoyer le nouvel appel, par ex. vers la boîte vocale.

- **Mettre fin à l'appel en cours, prendre le nouvel appel**



Mettre fin à la communication en cours.



Prendre le nouvel appel.

Fin des appels



Appuyer sur la touche Fin.

Après affichage de **Retour à l'appel en attente ?**, vous avez le choix entre :

Oui Prendre l'appel en attente.

Non Mettre fin également au deuxième appel.

Conférence



Vous pouvez appeler successivement 5 participants au maximum, puis les rassembler en une conférence. Toutes les fonctions décrites ne sont pas nécessairement prises en charge par votre opérateur ou doivent peut-être être spécialement activées.

Une communication a déjà été établie :

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Attente**. L'appel est mis en attente.



Composer un nouveau numéro. Lorsque la nouvelle communication est établie ...

Options

... Ouvrir le menu et sélectionner **Conférence**. L'appel en attente est intégré à la conférence.

Répétez l'opération jusqu'à ce que tous les participants soient intégrés à la conférence (5 participants max.).

Fin



La touche Fin met simultanément fin à **toutes** les communications de la conférence.

Options de communication

Les fonctions suivantes ne sont disponibles qu'en cours de communication :

Options Ouvrir le menu.

Attente	Mettre l'appel en cours en attente.
Microph. actif	S'il est désactivé, votre interlocuteur ne peut pas vous entendre. Egalement en maintenant  enfoncé .
Mains-libres	Appeler via le haut-parleur.
Volume	Régler le volume de l'écouteur.
Dossier p. déf.	Ouvrir l'annuaire/le répertoire.
Conférence	(p. 27)
Durée/Coût	Afficher la durée de la communication et (si configuré) les coûts de communication.

Envoyer DTMF Entrer les séquences de tonalités (chiffres) par ex. pour l'interrogation à distance du répondeur.

Transf. appel  Mettre en communication le premier correspondant avec le deuxième. Pour vous, les deux appels sont terminés.

Menu principal Revenir au menu principal.

Etat appel Afficher la liste des correspondants en attente et en communication (par ex. participants à une conférence).

Appel direct

Un **seul** numéro peut être sélectionné lorsque cette option est activée.

Activation

 →  → Sécurité → Appel direct

 Confirmer la sélection.

 Entrer le code appareil.

A l'invite, définir et entrer le code du téléphone (4 à 8 chiffres).

 Confirmer la sélection.

N'oubliez pas ce code (page 17) !

 →  Rechercher un numéro dans l'annuaire/le répertoire ou l'entrer manuellement.

 Confirmer.

Utilisation

Carole Pour composer le numéro (par ex. celui de « Carole »), maintenir la touche écran de droite **enfoncée**.

Désactivation

 Appuyer vers le **bas** :

 Entrer le code appareil.

 Confirmer la saisie.

Séquences de tonalités (DTMF)

Par exemple, pour consulter un répondeur à distance, vous pouvez entrer une séquence de tonalités (chiffres) **pendant une communication**. Ces chiffres sont alors directement transmis sous la forme de tonalités DTMF (codes de contrôle).

Options Ouvrir le menu.

Envoyer DTMF
Sélectionner.

Utilisation de l'annuaire/du répertoire

Enregistrez les numéros **et** les séquences de tonalités (tonalités DTMF) dans l'annuaire/le répertoire comme des entrées normales.



Entrer le numéro de téléphone.



Appuyer jusqu'à ce que le signe « + » s'affiche (attendre que la communication s'établisse).



Entrer les tonalités DTMF (chiffres).



Si nécessaire, marquer à chaque fois une pause de 3 secondes pour assurer le traitement correct des entrées.



Saisir un nom.



Enregistrer la saisie.

Vous pouvez également enregistrer uniquement les tonalités DTMF (chiffres) puis les envoyer pendant la communication.

Mon téléphone

Personnalisez votre téléphone en réglant les éléments suivants :

Sonneries (p. 81)

Attribuez des sonneries individuelles à des groupes d'appelants ou à des événements.

Images (p. 116)

Associez des images ou des photos aux entrées du répertoire.

Animations (p. 80)

Sélectionnez une animation de démarrage/d'arrêt et un message d'accueil personnel.

Economiseur d'écran (p. 79)

Sélectionnez une horloge analogique, numérique ou une image personnalisée.

Logo (opérateur) (p. 79)

Sélectionnez une image personnalisée à afficher en mode veille.

Fond d'écran (p. 79)

Sélectionnez une image de fond permanente.

Modèle de couleur (p. 79)

Sélectionnez un modèle de couleur pour l'interface utilisateur.

Applications (p. 74)

Téléchargez des applications sur Internet.

Où trouver quoi ?

Vous pouvez acheter des sonneries, des logos, des animations et des applications Java supplémentaires auprès de votre opérateur ou directement chez BenQ Mobile.

Portail de l'opérateur

Suivant l'opérateur, l'accès direct à son portail via des commandes de menu ou des signets est préconfiguré dans le téléphone. Contactez votre opérateur pour en savoir plus sur ces services.

Siemens City Portal

Vous trouverez des sonneries, des logos, des animations et des économiseurs d'écran supplémentaires, ainsi que d'autres applications, jeux et services Internet à l'adresse **www.BenQMobile.com**

Vous y trouverez également un service d'enregistrement et une liste des pays où ces services sont disponibles.

Mon menu

Personnalisez votre menu en regroupant les fonctions, les numéros et les pages WAP que vous utilisez le plus souvent (p. 97).

Dossier p. déf.



→ Sélectionner la fonction.

Affich.entrées

Les entrées du dossier standard (répertoire ou annuaire) sont affichées.



Sélectionner un nom avec sa première lettre et/ou faire défiler les noms.

Nouv. entrée

Créer une nouvelle entrée.

Répertoire (voir également page 32)

Annuaire (voir également page 36)

Dossier p. déf.

Vous pouvez indiquer votre dossier préférentiel.

Le dossier sélectionné par défaut est ouvert en mode veille avec le joystick.



Ouvrir l'annuaire ou le répertoire.

Répertoire

Le répertoire permet d'entrer de nombreuses informations pour chaque entrée et d'utiliser des fonctions supplémentaires (par ex. images, anniversaires, conversation).

Annuaire

L'annuaire se trouve sur la carte SIM. Un seul numéro de téléphone peut être saisi par entrée. L'annuaire de la carte SIM peut facilement être utilisé sur un autre téléphone.

Carte visite

Créez votre carte de visite et envoyez-la à un autre téléphone GSM. Si aucune carte de visite n'a encore été créée, vous êtes directement invité à effectuer la saisie.



Passer d'un champ à l'autre pour saisir les informations.

Enreg.

Appuyer.

Informations supplémentaires

Le contenu de la carte de visite correspond au format international (vCard).



Copier des numéros depuis le répertoire/l'annuaire.

Groupes

Voir page 35

<Numéros infos>

Voir page 38

Répertoire

Le répertoire peut contenir jusqu'à 1 000 entrées avec plusieurs numéros de téléphone et de fax ainsi que d'autres informations. Ces entrées sont gérées séparément de l'annuaire dans la mémoire du téléphone. Vous pouvez toutefois échanger des données entre le répertoire et l'annuaire de la carte SIM.

Nouv. entrée

Le répertoire est configuré comme dossier par défaut :



Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Afficher les champs de saisie.



Sélectionner les champs de saisie voulus.



Remplir les champs de saisie. Le nombre maximum de caractères disponibles s'affiche en haut de l'écran.

Au moins un nom doit être entré. Entrez toujours le numéro avec le préfixe.

Champs de saisie possibles

Nom :	URL :
Prénom :	Services com. >>
N° de téléphone :	Groupe :
Téléphone bureau :	Société :
Téléphone mobile :	Adresse : >>
Fax :	Anniversaire : >>
Fax 2 :	Image :
E-mail :	
E-mail 2 :	Ttes zones

Informations supplémentaires

Groupe : Affectation à un groupe (page 35)

Adresse : Espace supplémentaire pour saisie de l'adresse complète :

Rue :, Code postal :,
Localité:, Pays :

Services com.

Informations nécessaires si l'entrée est un contact de la messagerie instantanée (page 62):

Pseudonyme :, ID utilisateur
WV :, Numéro ICQ :,
Pseudonyme AIM :

Anniversaire :

Après activation, entrer la date de naissance.

Rappel : un jour avant l'anniversaire, le téléphone affiche un rappel visuel.

Image : Affecter une image à l'entrée. Elle s'affiche lorsque vous êtes en communication avec le numéro correspondant.

Ttes zones/Zones réduit.

Afficher le nombre de champs de saisie.

Enreg.

Enregistrer l'entrée.

Informations supplémentaires

Commutation temporaire sur l'annuaire.

Synchronisation

Le logiciel MPM (Mobile Phone Manager, page 118) de vous permet de gérer le répertoire à l'aide d'un ordinateur.

Avec **Synchro. dist.**, vous pouvez combiner votre téléphone à un organisateur sur Internet (voir également page 111).

**Affichage/
recherche d'une entrée**

Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Sélectionner l'entrée souhaitée.



Afficher.

Options d'affichage**Options**

Le menu options ne comprend que les fonctions relatives au champ de saisie sélectionné.

Déplacer vers...

Affecter à un groupe l'entrée actuelle ou celles sélectionnées.

Editer

Afficher une image associée.

Copier sur SIM

Copier le nom et un numéro sur la carte SIM (annuaire).

**Nouveau SMS,
Nouveau MMS,
Nouvel e-mail**

Créer un message avec l'entrée sélectionnée.

Navigateur

Lancer le navigateur WAP et sélectionner l'URL.

Message inst.

Lancer la messagerie instantanée page 62.

(Fonctions standard, voir page 16)

Modification d'une entrée



Ouvrir le répertoire
(en mode veille).



Sélectionner l'entrée souhaitée.

Editer

Appuyer.



Sélectionner le champ.



Apporter des modifications. Si nécessaire, supprimez ou écrasez l'entrée.

Enreg.

Enregistrer.

Appel d'une entrée



Ouvrir le répertoire
(en mode veille).



Sélectionner un nom avec sa première lettre et/ou faire défiler les noms.



Appeler le numéro.

Si plusieurs numéros sont enregistrés dans l'entrée du répertoire, sélectionnez celui voulu.



Sélectionner un numéro.



Appeler le numéro.

Options du répertoire

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions. Vous pouvez les utiliser avec l'entrée actuelle mais également avec plusieurs entrées sélectionnées :

Options

Ouvrir le menu.

Déplacer vers...

Affecter à un groupe l'entrée actuelle ou celles sélectionnées.

Copier sur SIM

Copier le nom et le numéro sur la carte SIM (annuaire).

Filtre

Seules les entrées correspondant aux critères de filtrage sont affichées.

Importer

Mettre le téléphone en mode réception (via Infrarouge (page 89) ou SMS (page 44)) pour une entrée de l'annuaire.

Rechercher

Entrer le nom recherché.

(Fonctions standard, voir page 16)

Groupes

Afin de bien classer vos entrées de répertoire, 9 groupes ont été prédéfinis dans le téléphone. Sept d'entre eux peuvent être renommés.



Ouvrir le répertoire
(en mode veille).

<Groupes>

Sélectionner (le nom du groupe est suivi du nombre d'entrées).



Sélectionner le groupe.

Menu de groupe

Options Ouvrir le menu.

Renommer	Renommer le groupe.
Symbole grpe	Affecter à un groupe un symbole qui s'affiche à l'écran quand un des membres du groupe appelle.

Informations supplémentaires

Pas de groupe : comprend toutes les entrées du répertoire qui ne font partie d'aucun groupe (nom non modifiable).

Reçus : contient les entrées de répertoire reçues par infrarouge (page 89) ou SMS (page 44) (nom non modifiable).

Sonnerie pour un groupe

Vous pouvez attribuer à un groupe une sonnerie qui retentit lorsque l'un de ses membres vous appelle.



→ → Sonneries
→ Appels groupe



Sélectionner le groupe.



Confirmer. Si une sonnerie a déjà été définie, elle est jouée. Sinon, la liste des sonneries s'affiche.

◆ Sélectionner une sonnerie le cas échéant.



Confirmer.

Annuaire

Les entrées de l'annuaire (sur la carte SIM) sont gérées indépendamment de celles du répertoire. Vous pouvez toutefois échanger des données entre le répertoire et l'annuaire.

Nouv. entrée

L'annuaire est défini comme dossier par défaut :



Ouvrir le annuaire
(en mode veille).



Sélectionner <Nvile
entrée>.



Affichage des champs de
saisie.



Sélectionner le champ.



Remplir les champs de saisie. Le nombre maximum de caractères disponibles s'affiche en haut de l'écran.

Numéro :

Toujours entrer le numéro avec le préfixe. Les entrées sans numéro d'appel ne sont pas enregistrées.

Nom :

Entrer le prénom et/ou le nom.

Groupe :

Par défaut, **Pas de groupe**

Les numéros importants sont rassemblés dans un groupe (**VIP**). Ce groupe est indépendant des groupes du répertoire.

Emplacement :

Par défaut, **SIM**

Sur des cartes SIM spéciales, des numéros peuvent être enregistrés dans une zone protégée (**SIM protégée**) (PIN2 nécessaire).

N° enregis. :

Chaque numéro reçoit automatiquement un numéro d'entrée lors de la saisie. Ce numéro d'entrée permet de composer le numéro.

Enreg.

Appuyer pour enregistrer la nouvelle entrée.

Informations supplémentaires



Commutation temporaire sur l'annuaire.

Pays Préfixe internationalpage 24

Fonctions liées à la
Saisie de textepage 19

Appel (recherche d'une entrée)



Ouvrir l'annuaire.



Sélectionner un nom avec sa première lettre ou faire défiler les noms.



Le numéro est composé.

Appel avec un numéro d'enregistrement

Un numéro d'enregistrement est automatiquement attribué à chaque nouvelle entrée de l'annuaire.



Entrer le numéro d'enregistrement.



Appuyer.



Appuyer.

Modification d'une entrée



Sélectionner une entrée dans l'annuaire.

Editer

Appuyer.



Sélectionner le champ souhaité.



Apporter des modifications.

Enreg.

Appuyer.

Options de l'annuaire

Les fonctions suivantes sont disponibles, en fonction de la situation en cours.

Options Ouvrir le menu.

Copie dans	Copier les entrées sélectionnées dans le répertoire.
Tt cop. ds	Copier toutes les entrées dans le répertoire.
Tout effacer	Effacer toutes les entrées de l'annuaire. Protégé par PIN.
Importer	Mettre le téléphone en mode réception (via Infrarouge (page 89) ou SMS (page 44)) pour une entrée de l'annuaire.

(Fonctions standard, voir page 16)

<Livres spéciaux>



Ouvrir le répertoire
(en mode veille).

<Livres spéciaux>

Sélectionner.

<Mes numér.>

Entrer ses propres numéros dans l'annuaire (par ex. fax) pour information. Ces numéros peuvent être modifiés, supprimés et envoyés sous forme de SMS.

<Numéros VIP>

Afficher les numéros enregistrés dans le groupe **VIP**.

<Annuaire SIM>

Vous pouvez utiliser les entrées enregistrées dans l'annuaire de la carte SIM sur un autre téléphone GSM.

<SIM protégée>



Sur des cartes SIM spéciales, il est possible d'enregistrer des numéros dans une zone protégée. Un code PIN2 est nécessaire pour cette option.

<Num. service>/<Numéros infos>

Des numéros mis à votre disposition par votre opérateur peuvent éventuellement être enregistrés dans l'annuaire. Vous pouvez ainsi appeler des services d'information locaux ou interrégionaux ou utiliser les services de votre opérateur.

Extension des numéros de téléphone dans l'annuaire

Lors de la saisie d'un numéro dans l'annuaire, vous pouvez remplacer des chiffres par un point d'interrogation « ? » :



Maintenir **enfoncé**.

Ces caractères de remplacement doivent être complétés avant la composition (par ex. avec le numéro d'appel de poste supplémentaire dans une installation téléphonique).

Sélectionner le numéro dans l'annuaire pour le composer :



Appuyer.



Remplacer « ? » par des chiffres.



Le numéro est composé.

Journaux

Le numéro de l'appelant est affiché

- s'il a désactivé la fonction **Cacher identité** et
- si le réseau prend en charge la fonction d'identification de l'appelant.

Le nom de l'appelant est également affiché quand celui-ci est enregistré dans l'annuaire/le répertoire.

Le téléphone enregistre les numéros des appels afin de faciliter le rappel.



Sélectionner l'enregistrement.



Ouvrir la liste d'appels.



Sélectionner un numéro.



Composer le numéro.

ou

Lire

Afficher les informations sur les numéros.

Les journaux permettent de stocker jusqu'à 500 entrées :

App. manqués



Les numéros des appels auxquels vous n'avez pas répondu sont enregistrés en vue d'un rappel.



Symbole d'un appel manqué (en mode veille). Appuyez sur la touche écran sous le symbole pour appeler la **Bte réception** (page 43).

Appels reçus

Les appels reçus sont répertoriés.

Appels émis

Accès aux derniers numéros composés.



Accès rapide en mode veille.

Effacer listes

Les journaux sont effacés.

Menu Liste d'appels

Si une entrée est sélectionnée, vous pouvez appeler le menu de journal.

Options Ouvrir le menu.

Copie dans 
Copier sur SIM

Copier les numéros sélectionnés dans le dossier voulu.

(Fonctions standard, voir page 16)

Durée/coûts

Pendant une conversation, vous pouvez faire afficher les coûts et la durée de la communication. Vous pouvez définir un nombre d'unités maximum pour les communications sortantes.



Dernier appel

Ts app. sort.

Appels reçus

Unités rest.

Réglage coûts



Sélectionner.



Ouvrir le rapport ou les réglages.

Réinit.

Réinitialiser le réglage sélectionné.

Réglage coûts



Ouvrir le menu.

Devise

Modifier votre devise.

Coût/unité

(Demande de PIN2)

Entrer la devise utilisée ainsi que les coûts par unité et durée.

Limite compte

(Demande de PIN2)

Sur des cartes SIM spéciales, votre opérateur ou vous-même pouvez définir une limite de crédit/de temps pour l'utilisation du téléphone en appel sortant.

Editer

Appuyer.



Entrer le code PIN2.

Limite compte

Activer.



Entrer le nombre d'unités.

OK

Valider.

Validez ensuite le crédit ou réinitialisez le compteur. L'affichage des cartes prépayées peut varier en fonction de l'opérateur.

Affichage auto

La durée et le coût des appels sont affichés automatiquement.

Photo

Vous pouvez visualiser immédiatement les photos/vidéos enregistrées avec l'appareil photo intégré et

- utiliser la photo en tant que fond d'écran, logo, animation d'arrêt/démarrage et économiseur d'écran.
- envoyer la photo/vidéo via MMS ou E-Mail.

Activation



ou



Lancer l'appareil photo en mode veille.



Basculer vers une image unique.



Effectuer un enregistrement vidéo.

L'aperçu du cliché s'affiche à l'écran. Informations dans la première ligne, de gauche à droite :



Luminosité



Facteur de zoom



Balance des blancs



Flash raccordé

Le nombre de photos pouvant encore être prises dans la résolution choisie est indiqué dans le coin supérieur

droit de l'aperçu. Le nombre de photos restant dépend principalement du motif photographié (capacité mémoire nécessaire). La résolution sélectionnée est indiquée sous l'aperçu. En mode vidéo, la durée d'enregistrement déjà utilisée et la durée maximum encore disponible sont affichées ici.



Mode photo



Prend une photo.



Afficher l'aperçu de la photo suivante.

La photo est enregistrée sous un nom défini, avec indication de la date et l'heure. Saisie du nom, voir **Réglages** dans le menu options.

Réglages avant la prise de vue :



Régler la luminosité.



Régler le facteur de zoom.

Résolution des photos

La qualité d'enregistrement des photos peut être ajustée indépendamment de la résolution de l'aperçu.

Optimal :	640 × 480 (VGA)
Haute :	320 × 240 (QVGA)
Moyen :	160 × 120 (QQVGA)
Fond d'écran :	132 × 176

La résolution peut diminuer suivant le zoom numérique sélectionné.

Mode vidéo

La résolution du mode vidéo est identique à celle de l'aperçu.



Lancer l'enregistrement vidéo.



Arrêter l'enregistrement vidéo.

Durant l'enregistrement vidéo, un point rouge apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.

Lecture Lire l'enregistrement vidéo.

Flash (accessoires)

Si le flash est activé, un symbole s'affiche à l'écran. Tant qu'il est branché sur le téléphone, le flash est chargé en permanence. Ceci écourte l'autonomie en veille.



Ce symbole clignote pendant la charge.

Réglages, voir menu options.

Options de l'appareil photo

Les fonctions suivantes sont disponibles, en fonction de la situation en cours.

Options Ouvrir le menu.

Réglages	- Nom des enregistrements - Résolution des photos
Images	Affichage d'une liste de photos
Autres vidéos	Affichage de la liste des vidéos
Microph. actif	Activation/désactivation du microphone
Utiliser flash	Choisir entre : Automatique, Désactivées, Yeux rouges
Retardateur	La photo est prise environ 15 s après le déclenchement. Un signal sonore retentit chaque seconde durant les 5 dernières secondes.
Balance blancs	Choisir entre : Automatique, Intérieur, Extérieur

(Fonctions standard, voir page 16)

Informations supplémentaires



Mémoire insuffisante. Lancez l'assistant mémoire pour l'effacement de données (page 86).

Un miroir peut être ajouté à l'arrière du téléphone, indépendamment du type de téléphone. Il est utilisé pour faciliter la réalisation d'autoportraits.

Bte réception

Le dossier de réception central vous présente un récapitulatif des messages entrants. Il n'est plus nécessaire de consulter séparément toutes les boîtes de réception des différents types de messages. Suivant leur type et état, toutes les entrées sont marquées par un symbole correspondant. Présentation des symboles, voir page 8.

Pour appeler le dossier de réception central, par ex. à la réception d'un nouveau SMS :



Appuyer sur la touche écran sous le symbole.

ou



En mode veille.

Les types de messages suivants existent dans le dossier de réception central :

SMS, MMS, E-mail

Messages système

Annonce de MMS, Alarme manq., Alarm manqués, App. manqués, WAP Push, Message vocal

Objets de données

Sonneries, Images et Vidéo, entrées du calendrier, Notes et Carte visite



L'ouverture d'une entrée lance l'application associée.

Au bout d'une période de temps définie, les entrées lues/ouvertes ne sont plus affichées que dans les listes de réception relatives au message (voir **Réglages** dans le menu Options).

Options de la Bte réception

Options

Ouvrir le menu.

Récep. e-mails

Sélectionner le compte défini et envoyer tous les e-mails.

Réglages

Supprimer les entrées lues de la Bte réception :

Quotidienne,
Jamais,
Immédiatement.

Si Quotidienne a été choisi, définir l'heure.

(Fonctions standard, voir page 16)

SMS

Avec votre téléphone, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte longs (max. 760 caractères). Ces messages se composent automatiquement de plusieurs SMS « normaux » (tenir compte du nombre de caractères). Si vous utilisez des caractères particuliers à certaines langues, la longueur maximum du SMS s'en trouve réduite. Si vous ne souhaitez pas utiliser ces caractères, modifiez la langue de saisie dans le menu Options. De plus, vous pouvez ajouter des images et des sons à un SMS.

Rédaction/envoi



→  → Créer nouveau
→ SMS



Entrer le texte.

Pour plus d'informations sur la rédaction avec ou sans T9, reportez-vous au chapitre « Saisie de texte » (page 19).

Affichage sur la première ligne de l'écran : état de la saisie de texte, nombre de SMS nécessaires, nombre de caractères encore disponibles.



Lancer l'envoi.



Rechercher un numéro dans l'annuaire/le répertoire ou l'entrer manuellement.

Groupe Sélectionner le groupe si nécessaire.



Confirmer. Le SMS à envoyer est transmis au centre de service et enregistré dans la liste **Boîte d'envoi**.

Options de texte

Options Ouvrir le menu.

Enregist.	Enregistrer le texte rédigé dans les brouillons.
Images & sons	Ajouter des images, animations et sons au message (voir texte suivant).
Ajout depuis...	Module texte (page 22) Signets, Depuis  (annuaire/répertoire).
Formater	Taille police : Petite police, Police moyen., Grande police Souligner Aligner : Align. par déf., Gauche, Centrer, Droite Sélectionner (sélectionner le texte avec le joystick).
Effacer texte	Effacer tout le texte.
Envoyer avec...	Sélectionner le profil SMS pour l'envoi.
(Fonctions standard, voir page 16)	

Images & sons

Envoyez des images ou des sons avec ou sans message accompagnateur.

Attention : ils peuvent être protégés contre la copie (DRM, page 14).

Le champ de saisie de texte est ouvert :

Options

Ouvrir le menu.



Sélectionner **Images & sons**.

Le menu comporte :

Animat. std

Sons standard

Mes animat.

Mes images

Mes sonneries



Sélectionner la zone.



Confirmer. La première entrée du domaine sélectionné s'affiche.



Faire défiler jusqu'à l'entrée souhaitée.

Avec **Animat. std/Sons standard** :



La sélection est reprise dans le SMS.

Pour vos **Mes animat./Mes images/Mes sonneries** :



La sélection s'affiche/est lue.



La sélection est reprise dans le SMS.

Les images ajoutées sont affichées, les sons représentés par un « espace réservé ».

SMS à un groupe

Vous pouvez envoyer un SMS sous forme de « circulaire » à un groupe de destinataires.



Lancer l'envoi.

Groupe

Le répertoire s'ouvre.

<Groupes> La liste des groupes s'affiche.



Sélectionner le groupe.



Ouvrir le groupe et marquer toutes/certaines des entrées.



L'envoi est effectué après une demande de confirmation.

Lecture



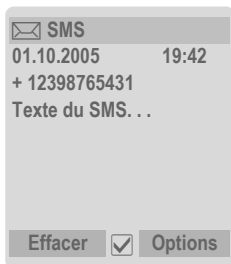
Indique à l'écran la réception d'un nouveau SMS. Ouvrez-le avec la touche écran située en dessous de la **Bte réception** (page 43).



Lire le SMS.



Faire défiler le SMS ligne par ligne.



Réponse

Vous pouvez répondre immédiatement au SMS ouvert. Le nouveau texte est placé au dessus du texte existant.



Fonctions pour une réponse directe.

Options de réponse



Répondre directement.

Ecrire texte

Créer un texte de réponse.

Editer

Modifier un SMS reçu ou ajouter un nouveau texte.

Rép. est OUI

Ajouter Rép. est OUI au SMS.

Rép. est NON

Ajouter Rép. est NON au SMS.

Rappelez svp, Retard, Merci

Ajouter un texte standard en réponse au SMS.

Options de lecture

Options

Ouvrir le menu.

Répondre

Voir « Options de réponse » ci-dessus.

Images & sons

Enregistrer l'image/le son contenu dans le SMS.

Zoom texte

Agrandir ou réduire le texte.

Archive

Archiver un SMS.

(Fonctions standard, voir page 16)

Listes

Tous les SMS sont enregistrés dans différentes listes selon leur état (Récapitulatif des symboles de messages, voir page 9) :

Bte réception

 →  → Bte réception → SMS

La liste des SMS reçus s'affiche.

Brouillon

 →  → Brouillon → SMS

La liste des SMS pas encore envoyés s'affiche.

Non envoyé

 →  → Non envoyé → SMS

La liste des SMS concaténés pas encore envoyés s'affiche. L'envoi peut reprendre.

Envoyé

 →  → Envoyé → SMS

La liste des MMS envoyés s'affiche.

Archive SMS

 →  → Archive SMS

La liste des messages SMS archivés dans le téléphone s'affiche.

Options des listes

Suivant la liste, différentes fonctions sont proposées.

Options Ouvrir le menu.

Envoyer	Envoyer, transférer entrée.
Envoyer avec...	Sélectionner un profil SMS pour l'envoi.
Archive	Déplacer un SMS dans l'archive.

(Fonctions standard, voir page 16)

Réglage

Signature SMS



→  → Régl.messag
→ Réglages SMS → Signature SMS

Vous pouvez entrer une « signature » comportant au maximum 16 caractères qui sera ajoutée à chaque SMS, sauf en cas de **Réponse** et de modification d'un SMS existant.

Profils SMS



→  → Régl.messag
→ Réglages SMS → Profils SMS

Vous pouvez paramétrer au maximum 5 profils SMS. Les caractéristiques de transmission d'un SMS y sont définies. Le profil prédéfini dépend de la carte SIM de votre téléphone.

Activer le profil



Sélectionner un profil.



Activer.

Configurer le profil



Sélectionner un profil.

Editer

Ouvrir le profil pour l'éditer.

Centre service

Entrer les numéros du centre de service comme indiqué par l'opérateur.

Destinataire	Entrer le destinataire par défaut pour le profil.
Type message	• Manuel : demande à chaque message. • Texte stand. : message SMS normal. • Fax : envoi via SMS. • E-mail : envoi via SMS. • Nouveau : vous devrez peut-être demander le numéro de code à entrer à l'opérateur.
Validité	Période de temps durant laquelle le centre de service doit essayer d'envoyer le message : Manuel, 1 heure, 3 heures, 6 heures, 1 jour, 1 semaine, Maximum* * Durée maximum autorisée par l'opérateur.
Rapport d'état 	Recevoir confirmation de l'envoi réussi ou non d'un message. Ce service peut être payant.
Réponse dir. 	Si cette fonction est activée, le destinataire du SMS peut vous répondre directement en passant par votre centre de service (pour plus de détails à ce sujet, contactez votre opérateur).
SMS par GPRS 	Envoyer un SMS automatiquement via GPRS (page 89).
Enr. ap. envoi	Les SMS envoyés sont enregistrés dans la liste Boîte d'envoi .

Informations complémentaires sur les SMS

Informations sur l'envoi de SMS

Si le message ne peut être transmis au centre de service, un second essai est possible. Si cette tentative échoue également, adressez-vous à l'opérateur. Le message **Message envoyé !** signale seulement la transmission au centre de service. Celui-ci essaie alors de transmettre le message en un temps déterminé.

Voir également **Validité** (page 48).

Numéro de téléphone dans SMS

Les numéros affichés en **surbrillance** dans le texte peuvent être composés () ou enregistrés dans le répertoire/l'annuaire.

Téléchargement de sonneries et de logos

Vous pouvez recevoir dans un SMS des liens pour le téléchargement de sonneries, logos, économiseurs d'écran, animations et informations sur des applications. Sélectionnez un lien et lancez le téléchargement en appuyant sur la touche Communication (). Assurez-vous que le compte de connexion est configuré (page 89).

Attention : ils peuvent être protégés contre la copie (DRM, page 14).

Mémoire SIM pleine

Si le symbole de message clignote, la mémoire SIM est pleine. Vous ne pouvez **plus** recevoir de messages SMS. Des messages doivent être supprimés ou archivés.

MMS

Le **Multimedia Messaging Service** permet d'envoyer du texte, des images/vidéos et des sons dans un message combiné à un autre téléphone portable ou à une adresse e-mail. Tous les éléments d'un MMS sont rassemblés en un « diaporama ».

Selon les réglages de votre téléphone, vous recevez automatiquement le message complet ou seulement une notification de la présence d'un MMS sur le réseau avec son expéditeur et sa taille. Vous pouvez alors le télécharger sur le téléphone pour le lire.

Demandez à votre opérateur s'il propose ce service. Le cas échéant, vous devez vous y abonner.

Création



→  → Créer nouveau → MMS

Un MMS se compose de l'en-tête et du contenu.

Il peut comprendre plusieurs pages. Chaque page peut contenir un texte, une image/vidéo et un son. Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, page 14).

Ecrire le **texte** avec T9 (page 19).

Les images et vidéos sont prises avec l'appareil photo intégré et/ou peuvent être chargées de **Mes fichiers** (page 116).

Vous pouvez enregistrer les **sons** avec l'enregistreur audio et/ou les charger depuis **Mes fichiers** (page 116).

Sélectionnez tout d'abord un objet à ajouter sur la première page du MMS :

Images/vidéos

Une restriction de la taille des images peut être définie dans les réglages utilisateur.



Afficher les fonctions image/vidéo :

Insérer image

Ouvrir la liste de sélection d'une image.

Insérer vidéo

Ouvrir la liste de sélection d'une vidéo.

Photo

Activer l'appareil photo pour prendre une photo/enregistrer une vidéo pour le MMS (page 41).



Egalement possible.

Ouvrir

Afficher l'image.

Effac. élément

Effacer l'image/la vidéo insérée.

Enr. image/Enreg. vidéo

Enregistrer l'image/la vidéo pour une utilisation ultérieure.

Détails droits

Afficher les propriétés, également les éventuelles restrictions et droits d'utilisation (page 14).

Sons

SON Sélectionner.



Afficher les fonctions audio :

Insérer son

Ouvrir la liste de sélection d'une tonalité.

Enregistrer

Activer l'enregistrement audio pour enregistrer des tonalités (page 107).



Également possible.

Ouvrir

Lire la tonalité.

Effac. élément

Supprimer la tonalité insérée.

Enregist. son

Enregistrer la tonalité pour une utilisation ultérieure.

Détails droits

Afficher les propriétés, également les éventuelles restrictions et droits d'utilisation (page 14).

Texte

TEXTE Sélectionner, puis écrire le texte.



Les fonctions de texte s'affichent (voir également page 19) :

Insérer

Insérer, au choix : **Module texte**, **Signets**, **Depuis**

Effacer texte

Effacer le texte de la page en cours.

Enregist. texte

Enregistrer le texte de la page comme module de texte.

Edition T9

Réglages T9 :

T9 préféré, **Langue saisie**

Sélectionner

Traitement de texte avec **Copier** et **Insérer**.

Options de création

Options Ouvrir le menu.

Envoyer	Envoyer le MMS.
Lire	Lire tout le MMS à l'écran.
Image...	Voir page 50.
Son...	Voir page 51.
Texte...	Voir page 51.
Page...	Ajouter page : ajouter une nouvelle page après la page en cours. Effacer page : effacer la page en cours. Liste pages : afficher les pages disponibles. Durée : entrer la durée d'affichage d'une page.
Détail message	Entrer les paramètres d'envoi (voir chapitre suivant).
Enr. modèle	Après création du MMS, l'enregistrer comme modèle. Voir également ci-dessous.
Disposition	Quatre mises en page possibles : Texte au-dessus, en dessous, à gauche ou à droite de l'image.
Couleur...	Sélection des couleurs pour : • Fond image • Fond texte • Couleur texte

(Fonctions standard, voir page 16)

Modèles



→ Modèle MMS

Les modèles MMS sont des messages MMS enregistrés sans adresse. Ils peuvent être envoyés comme nouveau MMS ou utilisés dans un nouveau MMS. Au maximum 10 modèles peuvent être enregistrés.

Pour créer un modèle, utiliser un nouveau MMS ou un MMS reçu.

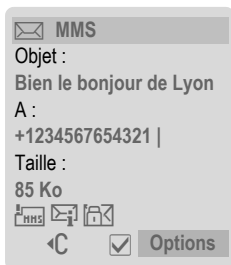
Options Ouvrir le menu et sélectionner **Enr. modèle**.

Envoi d'un MMS

La/les page(s) du nouveau MMS a/ont été créée(s) et le MMS est affiché.



Ouvrir la saisie d'adresse.



Objet : Entrer une description succincte.

Envoyer à : Saisie d'un ou de plusieurs numéro(s) de téléphone ou adresse(s) e-mail
 ➔ Ajouter depuis le répertoire.

Taille : Afficher la taille du MMS.

Pièces jointes :
Ajouter des pièces jointes.



Lancer l'envoi.



Le MMS est envoyé après la confirmation.

Champs d'adresse étendus



Faire défiler vers le bas.

Plus :

Mettre à disposition des champs d'adresse supplémentaires.

Cc :

Adresse(s) de destinataire(s) en copie.

Cci :

Adresse(s) de destinataire(s) en copie non visible(s) pour les autres destinataires.

Date :

Date de création.

Envoi différé :

Utiliser une date d'envoi spécifiée Si **Oui** :

Date de remise :

Date d'envoi

Heure d'envoi :

Heure d'envoi

Symboles pour les informations sur l'état



Priorité.



Rapport d'envoi.



Contient des éléments DRM (page 14).

Options d'envoi

Options	Ouvrir le menu.
Envoyer	Envoyer le MMS.
Lire	Lire tout le MMS à l'écran.
Editer	Afficher la sélection d'objets pour en modifier un.
Ajouter dest.	Ajouter un destinataire du répertoire.
Effacer dest.	Supprimer certains destinataires.
Ajouter pce jte	Ajouter une pièce jointe : • Carte visite • Rendez-vous • Insérer image • Vidéo • Son • Fichier
Liste pages	Afficher les pages d'un MMS pour les visualiser et/ou les modifier.
Enr. modèle	Après création du MMS, l'enregistrer comme modèle.

(Fonctions standard, voir page 16)

Réception d'un MMS

Suivant la configuration (page 56), un MMS peut être reçu de deux manières :

Transmission complète

Le MMS est entièrement transféré sur votre téléphone. Ceci peut durer un certain temps dans le cas de MMS volumineux. C'est pourquoi, si nécessaire, la demande de passage au GPRS s'affiche avant la réception.



Affiché à l'écran.



Lancer la réception. Le MMS est transféré.

Notification préalable

Le téléphone vous informe de la présence d'un MMS sur le serveur.



Affiché à l'écran.



Ouvrir la notification. Afficher l'expéditeur/la date.



Afficher les propriétés du MMS.

Recevoir

Le MMS complet est transféré.

Lecture d'un MMS

Un MMS complet a été reçu.



Sélectionner le MMS.



Lancer la lecture automatique du MMS.

Principales fonctions de lecture :



Page suivante.



Appuyer **une fois brièvement** pour revenir au début de la page en cours ; appuyer **deux fois brièvement** pour revenir à la page précédente.



Régler le volume.



Arrêter.

Des détails sur le message sont affichés à la fin du MMS.

Objet : Description du MMS

De : Expéditeur

Taille : Taille du MMS en Ko

Champs d'adresse étendus



Faire défiler vers le bas.

Plus : Autres champs de saisie.

Cc : Destinataire en copie.

Pièces jointes :

Enregistrer les pièces jointes.

Date : Date de réception.

Symboles pour les informations sur l'état (voir page 53).

Listes

Tous les MMS sont enregistrés dans quatre listes différentes (récapitulatif des symboles de message, voir page 9) :

Bte réception



→ → Bte réception → MMS

La liste des MMS et les notifications reçus s'affichent. Pour recevoir un MMS, ouvrez la notification et appuyez sur **Recevoir**.

Brouillon



→ → Brouillon → MMS

La liste des brouillons enregistrés s'affiche.

Non envoyé



→ → Non envoyé → MMS

La liste des MMS non encore envoyés avec succès s'affiche.

Envoyé



→ → Envoyé → MMS

La liste des MMS envoyés s'affiche.

Options des listes

Selon la liste/situation, différentes fonctions sont disponibles.

Options Ouvrir le menu.

Lire	Lire le MMS à l'écran.
Editer	Afficher le MMS pour l'éditer.
Editer	Afficher le MMS en lecture seule.
Tout envoyer	Envoyer le MMS.
Rép. à tous	Répondre au MMS reçu.
Transférer	Entrer le(s) destinataire(s) pour le transfert.
Détail message	Afficher les paramètres des messages.
Réc. tous MMS	Envoyer immédiatement tous les nouveaux MMS.
(Fonctions standard, voir page 16)	

Réglage



→  → Régl.messag

→ Réglages MMS

→ Sélectionner la fonction.

Profil de connexion :

6 profils MMS (5 dans la mémoire du téléphone, un sur la carte SIM) correspondant à différentes propriétés d'envoi peuvent être définis. Si le réglage n'a pas encore été effectué, votre opérateur vous fournira les données nécessaires ; vous pouvez également les obtenir via la rubrique « Vous voulez configurer votre mobile (WAP, GPRS, e-mail, Internet, ...) ? » de la section Support du site à l'adresse (page 121) :

www.BenQMobile.com/customercare

Activer le profil



Sélectionner un profil.



Le profil est activé.

Configurer le profil



Afficher la liste des profils.



Sélectionner un profil.



Appuyer. Procédez aux réglages.

Réglages util.

Configurez l'envoi des MMS en fonction des besoins :

Rapport d'envoi :	Demander un accusé de réception pour les messages envoyés.
Priorité par défaut :	Priorité d'envoi : Normal, Haute, Faible
Heure d'expiration :	Définir l'intervalle de temps pendant lequel le centre de service essaiera d'envoyer le message : Manuel, 1 heure, 3 heures, 6 heures, 1 jour, 1 semaine, Maximum* * Temps maximum autorisé par l'opérateur.
Durée de page :	Entrer la durée d'affichage d'une page (par défaut). Sélectionner le mode Manuel ou Automatique .
Récupérer :	Recevoir le MMS complet ou uniquement la notification. Automatique Recevoir le MMS complet immédiatement. Rés.orig.auto. Recevoir le MMS complet immédiatement sur le réseau local. Manuel Ne recevoir que la notification.

Mode création :

Libre, Restreint, Avertissement

Peut être utilisé pour recevoir un message d'avertissement ou bien pour limiter la taille d'un message.

Indication de taille : 

Configurer la taille max. et le traitement des messages.

E-mail

Votre téléphone dispose d'un programme e-mail (client). Vous pouvez l'utiliser pour créer et recevoir des e-mails.

Rédaction

 →  → Créer nouveau → E-mail

Saisie des adresses e-mail :

A : Entrer une ou plusieurs adresses e-mail
 → Ajouter une entrée du répertoire/de l'annuaire.

Objet : Entrer le titre de l'e-mail (max. 255 caractères).

Texte : Saisir le texte.

Champs d'adresse étendus

Plus : Ouvre des champs de saisie supplémentaires.

Cc : Adresse(s) de destinataire(s) en copie.

Cci : Adresse(s) de destinataire(s) en copie non visibles pour les autres destinataires.

Pièces jointes :

Ajouter des pièces jointes, comme par ex. des images ou des sons.

Pour envoyer :

 Appuyer.

Options

Suivant la position du curseur, différentes fonctions sont proposées.

Options Ouvrir le menu.

Envoyer	Envoyer l'e-mail.
Envoi ultérieur	Transférer l'e-mail dans la liste Non envoyé .
Enregist.	Enregistrer l'e-mail dans la liste Brouillon .
Ajouter dest.	Ajouter un destinataire du répertoire.
Effacer ligne	Effacer la ligne en cours.
Ajout depuis...	Module texte Signets Depuis  Insérer du répertoire/de l'annuaire.
Ajouter pce jte	Mes fichiers Ouvrir pour faire une sélection. Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, page 14).
Effacer texte	Effacer tout le texte.
Entrée texte	• T9 préféré • Langue saisie

Réception/lecture



→  → Bte réception
→ Sélectionner la fonction.

Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur. Deux possibilités s'offrent à vous :

Récup. e-mail

Seul l'en-tête du message est transféré dans la **Bte réception** (page 43). Vous pouvez ensuite décider, si vous voulez également transférer le contenu :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Récup. corps**.

ou effacer l'e-mail du serveur :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Suppr. du serv.**

Env./réc. mail

Le compte configuré est sélectionné et tous les e-mails sont transférés dans la **Bte réception** (page 43). Dans le même temps, les e-mails contenus dans la liste **Non envoyé** sont envoyés.

Pièces jointes

Si l'e-mail contient des pièces jointes, celles-ci peuvent être enregistrées dans **Mes fichiers** (page 116).

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Enr. pièce jte.**

Listes

Suivant leur état, tous les e-mails sont enregistrés dans différentes listes (liste des symboles de messages, voir page 9) :

Bte réception



→  → Bte réception → E-mail

La liste des e-mails reçus s'affiche.

Brouillon



→  → Brouillon → E-mail

La liste des e-mails pas encore envoyés s'affiche.

Non envoyé



→ → Non envoyé → E-mail

La liste des e-mails pas encore envoyés s'affiche.

Envoyé



→ → Envoyé → E-mail

La liste des e-mails envoyés s'affiche.

Options des listes

Suivant la liste, différentes fonctions sont proposées.

Options Ouvrir le menu.

Récup. e-mail Transmettre uniquement l'en-tête des messages dans la **Bte réception** (page 43).

Récup. corps Transférer le contenu du serveur, si seule l'en-tête a été reçue.

Suppr. du serv. Effacer le message du serveur.

(Fonctions standard, voir page 16)

Configuration



→ → Régl.messag

→ Réglag. e-mail

→ Sélectionner la fonction.

Comptes mail

Avant utilisation, l'accès au serveur (compte) ainsi que les paramètres d'e-mail doivent être configurés. Les données nécessaires vous seront communiquées par votre opérateur.



Sélectionner le compte.

Activation du compte



Activer un compte déjà créé.

Configuration du compte

Editer

Lancer l'édition. Remplissez les champs de données conformément aux indications de l'opérateur.

Réglages cpte

Fournisseur :	Sélectionner l'opérateur.
Nom d'utilisateur :	Votre nom.
Adresse e-mail :* :	Votre adresse e-mail, par ex. : nom@nomde-domaine.abc.
Adresse réponse :	Autre adresse e-mail pour réponses.
ID utilisateur : *	Votre ID utilisateur.
Mot de passe : *	Votre mot de passe.
Téléch. uniquement e-mails inf. à <10> Ko	Définir la taille maximale pour les e-mails entrants.
Gar. copie serveur :	Une fois récupérés, les e-mails sont conservés sur le serveur ou effacés.
Mode de téléch. :	Objet uniquement, e-mail complet, mémo.
Type serveur :	Sélectionner Pop3 ou IMAP4.
Serveur POP3 : *	Entrer l'adresse Internet si le serveur est de type Pop3 ou SMTP.
Port POP3 : *	(Par défaut : 110)
Serveur IMAP4 : *	Entrer l'adresse Internet si le serveur est de type IMAP4 ou SMTP.
Port IMAP4 : *	(Par défaut : 25)

Serveur SMTP : *	Entrer l'adresse Internet.
Port SMTP : *	(Par défaut : 25)
Authentif. SMTP :	Authentification : oui/non.
Mot de passe SMTP :	Si « Authentification » est réglé sur Oui, un mot de passe est nécessaire.

* Votre opérateur vous fournira ces informations.

Enreg. Enregistrer les réglages.

Général

Entrer une adresse e-mail à laquelle une **Cci** (Copie carbone invisible) est envoyée pour **tous** les messages.

Message inst.



Cette fonction vous permet d'envoyer directement vers un ou plusieurs appareils (téléphone portable, PC) et de recevoir du texte, des clips audio, des images ainsi que des fichiers. Cette fonction n'est pas proposée par tous les opérateurs. Contactez votre opérateur.

Vos correspondants sont entrés dans des listes de contacts. Après établissement de la liaison, ces listes indiquent qui est en ligne, s'il/elle souhaite être dérangé ou pas et quelle est son humeur du moment.

GPRS doit être activé.



→  → Message inst.

Menu de démarrage

Connexion Sélectionner le compte utilisé pour le dialogue.

ou

Compte: sélectionner (page 67).

Historique msg

Lire les messages de la dernière session.

Réglages Configurer la représentation, les applications et serveurs.

Quitter Quitter l'application.

Accès rapide...

Sélection du compte (page 67)



→  → Message inst.
→ Connexion

La liste de contacts ou le récapitulatif est affiché (le cas échéant, configurer auparavant le compte, page 67).

Définition de l'état (page 68)

Options Ouvrir le menu.

Mes réglages

Sélectionner et effectuer les saisies.



Revenir à la liste des contacts.

Entrer un nouveau contact

Options Ouvrir le menu.

Gérer Appuyer, puis :

Ajout. contact

Sélectionner, puis entrer au moins l'ID utilisateur.



Revenir à la liste des contacts.

Conversation avec un nouveau contact (page 66)



Sélectionner le contact.



Lancer la messagerie instantanée.



Ouvrir l'éditeur.



Entrer le texte.



Envoyer le texte ...
... etc.

Connexion



→ Message inst.

→ Connexion

Sélectionnez le dernier compte utilisé (voir également **Connexion auto.** : page 68).

Listes de contacts

Après établissement de la liaison, la liste de contacts ou le récapitulatif des listes de contacts s'affiche.

Les derniers contacts utilisés sont indiqués au début de la liste. A la première connexion, une liste de contacts « vide » est créée par le serveur.

Affichages dans la liste :

-Conversation

Contacts en ligne pouvant participer à la conversation.

-En ligne

Contacts en ligne avec lesquels aucune conversation n'a lieu actuellement.

-Groupe



Groupes pour la conversation simultanée avec plusieurs contacts.

-Hors ligne

Contacts hors ligne.

Gestion des contacts



Sélectionner un contact.

Options Ouvrir le menu.

Gérer Sélectionner.

Contacts

Selon la sélection, différentes fonctions sont disponibles.

Ajout. contact	ID utilisateur : Entrer le nom d'utilisateur (Login) ne portant pas à confusion. Pseudonyme : Entrer le surnom du contact. Ami : Le contact est un Ami : et peut de ce fait accéder à des informations personnelles (page 68).
Rech. contact	Rechercher un contact.
Eff. contact	Supprimer un contact de la liste.
Bloqu. contact	Vous ne recevrez plus aucun message de ce contact et il ne pourra plus voir votre état. Cette fonction est valable pour toutes les listes.

Gestion des groupes



Sélectionner un des groupes que vous avez créés.

Options Ouvrir le menu.

Gérer Sélectionner.

Gérer groupe

Selon la sélection, différentes fonctions sont disponibles.

Ajout. membre	Ajouter un nouveau membre, voir également Ajout. contact (page 64).
Rech. membre	Rechercher un membre du groupe.
Inviter	Envoyer une invitation de conversation aux contacts d'un de vos groupes.
Eff. membre	Supprimer un contact de la liste des membres du groupe.
Ajouter groupe	Ajouter un nouveau groupe.
Rech. groupe	Rechercher un groupe sur le serveur (plus dans la liste « groupes administrés »).

Créer groupe	ID groupe : Entrer le nom du groupe. Nom : Nom du groupe. Thème : Thème du groupe. Recherche poss. : Le groupe peut être recherché par d'autres personnes. Note d'accueil : Saisir le message d'accueil.
Effacer groupe	Supprimer un groupe.

Création d'une nouvelle liste de contacts

La liste de contacts actuelle est affichée.

Options Ouvrir le menu.

Listes contact

Les listes de contacts disponibles sont affichées.

Options Ouvrir le menu.

Créer Sélectionner.

ID liste contacts :

Attribuer un nom à la liste des contacts.

Nom : Attribuer un nom simple et clair.



Confirmer.

Options des listes de contacts

Options Ouvrir le menu.

Détails	Informations supplémentaires sur le contact ou le groupe.
Mes réglages	Informations sur votre état actuel (page 68).
Gérer	Fonctions de gestion d'un contact ou d'un groupe.
Listes contact	Afficher les listes de contacts existantes.
Bloquer liste	Afficher tous les contacts bloqués. Possibilité de déblocage.
Réglages appl.	Configurer l'application (page 68).
Interrompre	Quitter l'application, la liaison avec le serveur reste établie.
Déconnecter	Se déconnecter du serveur et revenir au menu de démarrage.
Aide	Afficher l'aide.

Lancement d'une conversation

Une liste de contacts doit être affichée.



Sélectionner un contact ou un groupe.



Lancer la communication avec le contact.

La page s'affiche. Dans le cas d'une conversation avec un groupe, le nom de l'expéditeur est indiqué avant chaque message.



Ouvrir l'éditeur.



Entrer le texte.



Envoyer le texte. Il apparaît rapidement dans la conversation.

Vous pouvez bien entendu aussi recevoir des messages de personnes que vous ne connaissez pas. Dans ce cas, un message s'affiche à l'écran. Vous pouvez alors passer en mode messagerie instantanée ou bien ignorer/bloquer cette personne.

Options (contact individuel)

Options Ouvrir le menu.

Envoyer son	Sélectionner et envoyer une mélodie/une sonnerie de la liste (DRM page 14).
Envoyer image	Sélectionner et envoyer une image de la liste (DRM page 14).
Tout envoyer	Envoyer n'importe quel type de fichier.
Détails	Informations sur le contact (si ce dernier l'autorise).
Supprim. tout	Supprimer tous les textes de la session de messagerie en cours.
Bloqu. contact	Vous ne recevrez plus aucun message de ce contact et il ne pourra plus voir votre état. Cette fonction est valable pour toutes les listes.

Options (contact de groupe)

Options Ouvrir le menu.

Quitter groupe	Quitter le groupe.
Détails	Informations sur le groupe : ID groupe :, Nom :, Thème :, Propriétaire :
Supprim. tout	Supprimer tous les textes de la session de messagerie en cours.

Réception d'objets

Si des sons ou des images vous sont envoyés au cours d'une conversation, l'affichage vous en informera.

Recevoir Accepter la réception.

ou

Rejeter Refuser la réception.

Historique msg

 →  → Message inst.
→ Historique msg

Les messages de la dernière session sont affichés. Vous pouvez lire et effacer les messages.

Condition : vous ne devez plus être connecté sur le serveur, voir **Interrompre** (page 65) et **Connexion auto.** : (page 68).

Réglage

 →  → Message inst.
→ Réglages
→ Sélectionner la fonction.

Compte

La liste des comptes disponibles s'affiche.

 /  Sélectionner un compte pour établir la liaison.

ou

<Nvlle entrée>/Réglages cpte 

Configurez un compte ou modifiez les réglages comme prescrit par l'opérateur. Suivant l'opérateur, les réglages ne sont pas forcément modifiables.

Nom :	Nom du compte.
URL :	Entrer l'URL, par ex. www.abc.com.
ID utilisateur :	Entrer le nom d'utilisateur (Login) ne portant pas à confusion.
Mot de passe :	Entrer le mot de passe (masqué à l'écran).

Mes réglages

Informations sur votre état actuel :

Alias :	Surnom affiché sur le serveur.
Pseudonyme AIM :	Nom affiché dans le groupe.
Humeur :	Informations sur votre humeur, par ex. Heureux, Triste, Endormi, etc.
Texte état :	Message quelconque, par ex. « Je suis à la maison ».
Disponibilité :	Affichage de l'état
Téléphone :	Entrer le numéro de téléphone avec code de poste, le cas échéant.

Réglages appl.

Paramètres de l'application utilisée :

Connexion auto. :	Connexion automatique au dernier compte utilisé.
Temps d'attente :	Délai d'attente avant fermeture de l'application. La liaison avec le serveur reste toutefois établie.
Info message : / Info en ligne :	Signaler la réception de messages : Oui/Non Signalisation par : • Son • Vibreur • Pop-up Autoriser les fenêtres contextuelles : Oui/Non

Options

Spécifiez, pour **chaque** réglage, qui peut voir vos informations personnelles :

Public

Tous les contacts.

Privé

Les contacts Ami :
(page 64).

Masqué

Personne.

Message vocal/boîte vocale



La plupart des opérateurs mettent à votre disposition une boîte vocale sur laquelle les appelants peuvent laisser un message vocal quand

- votre téléphone est éteint ou n'a pas de réception,
- vous ne souhaitez pas répondre,
- vous êtes en communication (et que **Mis en attente** (page 84) n'est pas activé).

Si la boîte vocale n'est pas incluse dans l'offre de votre opérateur, vous devez souscrire un abonnement à ce service et effectuer éventuellement un paramétrage manuel. La procédure suivante peut varier, suivant l'opérateur.

Réglages



Votre opérateur vous communique deux numéros :

Enregistrement du numéro de la boîte vocale

Appelez ce numéro pour écouter les messages reçus.



➔ Sélectionner le numéro dans l'annuaire/le répertoire ou en saisir/modifier un.

OK Valider.

Enregistrement du numéro de renvoi

Les appels sont renvoyés vers ce numéro.



Entrer le numéro d'appel.

ou

Bte voc. Appuyer pour renvoyer l'appel sur la boîte vocale.

OK La connexion sur le réseau est confirmée après quelques secondes.

Ecoute des messages



La réception d'un nouveau message est signalée – selon l'opérateur – de la façon suivante :



Symbole avec bip

ou



Message SMS

ou

Vous recevez un appel avec une annonce automatique.

Appelez votre messagerie pour consulter les messages.



Maintenir **enfoncé** (saisir éventuellement la première fois le numéro de la boîte vocale). Selon l'opérateur, confirmer avec **OK** ou **Bte voc.**

Service info.



→  → Réglages
→ Service info.

Certains opérateurs offrent des services d'information (canaux d'info, Cell Broadcast). Si la réception est activée, vous recevez des messages sur les thèmes activés dans votre **Liste thèmes**.

Les messages CB s'affichent en mode veille et les textes plus longs défilent automatiquement.

Récept.infos

Vous pouvez activer ou désactiver le service d'information. Si ce service est activé, l'autonomie en veille du téléphone diminue.

Liste thèmes

Dans cette liste personnelle, vous pouvez choisir des thèmes dans la liste. Vous pouvez présélectionner 10 entrées avec leur numéro de canal (ID) et éventuellement leur nom.

Nouv. thème

Sélectionner.

- S'il n'existe aucun index de thèmes, vous pouvez saisir un thème avec son numéro de canal et confirmer avec **OK**.
- Si l'index de thèmes a déjà été transféré, sélectionner un thème et l'activer avec **Options**.

Thème Sélectionner.

Options Ouvrir le menu Listes.

Si un thème est sélectionné dans la liste, vous pouvez l'afficher, l'activer/le désactiver, le modifier ou le supprimer.

Langues infos

Vous pouvez recevoir les messages d'information dans une seule langue spécifique ou dans toutes les langues.

Affichages



Thème activé/désactivé.



Nouveaux messages sur le thème.



Messages déjà lus.

Surf&Loisirs

Vous pouvez consulter les dernières informations WAP sur Internet grâce à leur format parfaitement adapté aux possibilités d'affichage du téléphone. Vous pouvez en outre télécharger des jeux et des applications sur votre téléphone. L'accès à Internet peut nécessiter un abonnement auprès de l'opérateur.

Accès à l'opérateur

Appel direct du navigateur avec l'URL de votre opérateur.

Internet



→ Internet

L'activation de la fonction démarre le navigateur avec l'option prédéfinie (Réglages du navigateur, page 72 ; évtl. préreglée par l'opérateur).

Menu de navigation

Options Ouvrir le menu.

Page d'accueil	Appeler la page de démarrage prédéfinie du profil courant.
Signets	• Liste des signets Afficher la liste des signets enregistrés dans le téléphone. • Page comme signet La page en cours est enregistrée comme signet.
Consulter...	Entrer un URL pour sélectionner directement une adresse Internet, par ex. wap.siemens.com .
Recharger	Recharger la page en cours.
Montrer URL	Afficher l'URL de la page chargée pour l'envoyer via SMS/MMS/e-mail.
Historique	Afficher les dernières pages Internet consultées.
Déconnecter	Fin de la connexion.
Fichier	Enregistrer l'objet de la page courante ou la page complète ; afficher les pages enregistrées.
Réglages	Régler le navigateur (page 72) ou le réinitialiser.
Quitter	Fermer le navigateur.

Fin de la connexion



Maintenir **enfoncé** pour mettre fin à la connexion et fermer le navigateur.

Navigation dans le navigateur



- Sélectionner un lien.
- Réglages, état marche/arrêt.



- Appuyer **brèvement** : revenir à la page précédente.



- Champ de saisie/lien suivant/précédent.
- Faire défiler ligne par ligne.

Symboles dans le navigateur (sélection)



Connexion



Pas de réseau



Hors ligne



GPRS en ligne

Saisie de caractères spéciaux



Sélectionner les principaux caractères spéciaux.

Réglages du navigateur



Internet

Options

Ouvrir le menu.

Réglages

Sélectionner.

Navigateur

Configurer les options de démarrage, le traitement des images et sons ainsi que les options d'expédition.

Profils

Afficher la liste des profils pour l'activation/le réglage. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur.

Paramètres protocole

Régler les paramètres de protocole, messages push et le temps de déconnexion de même que le traitement des cookies.

Sécurité

Configurer le codage.

Contexte

Réinitialiser la session, effacer le cache, l'historique et les cookies.

Votre navigateur Internet est sous licence de :



OPENWAVE™



Profils

La configuration du téléphone pour l'accès à Internet dépend de l'opérateur :

Profil prédéfini

Dans la plupart des cas, des profils d'accès pour un/plusieurs opérateur(s) sont préconfigurés.



Sélectionner un profil.



Activer le profil.

Configuration manuelle du profil

Votre opérateur vous fournira les données nécessaires ; vous pouvez également les obtenir via la rubrique « Vous voulez configurer votre mobile (WAP, GPRS, e-mail, Internet, ...) ? » (page 121) de la section Support du site à l'adresse www.BenQMobile.com/customercare

Options Ouvrir le menu.

Editer Lancer l'édition. Pour les réglages Internet suivants, contactez votre opérateur.

Effacer Effacer le profil sélectionné.

Signets



Affichage d'un URL/ appel d'une page

Liste des signets

Afficher la liste des signets enregistrés dans le téléphone.



Sélectionner le signet.



Appeler l'URL.

Enregistrer

Page comme signet

La page en cours est enregistrée comme signet dans le téléphone.

Options signets

Options Ouvrir le menu.

Cette rubrique permet de modifier et de gérer des signets et leurs dossiers. L'édition d'entrées avec les URL correspondants ainsi que la suppression et l'enregistrement dans d'autres dossiers en font partie.

Jeux et Applications

Des jeux et applications sont disponibles sur Internet. Après téléchargement, ils peuvent être utilisés via le téléphone. La plupart des applications sont accompagnées d'un mode d'emploi. Certains jeux et applications sont préinstallés sur votre téléphone. Ils sont décrits à l'adresse suivante :

www.siemens.com/me75

Prérequis

Le profil WAP (page 73) et le compte (page 89) doivent être configurés.

Téléchargement

Sélectionner le compte adéquat, suivant les logiciels à télécharger (jeux ou applications) :



ou



Charger ou lancer des jeux ou bien lancer des applications ou les recharger avec **Assist. téléch.**

Uniquement le fichier de description



Seul le fichier de description est téléchargé pour information. L'application/le jeu doit être téléchargé séparément.

ou téléchargement complet



L'application/le jeu est téléchargé complètement.

Utilisation

Attention : les applications/jeux peuvent être protégés contre la copie (DRM, page 14).



L'application est enregistrée sur le téléphone et peut être lancée immédiatement.

Assist. téléch.



Un assistant vous aide durant les téléchargements.

Options

Edition et gestion des applications et dossiers :

Déplacer	Déplacer des applications entre des dossiers.
Nouv. répert.	Créer un dossier et le nommer.
Mettre à jour	Réinstaller une application (mise à jour).
Sécurité	Sélectionner le niveau de sécurité.
Réinstaller	Répéter après erreur de transmission.
Attributs	Afficher des détails sur une application/un dossier (nom, version, taille, chemin, créateur, date).
Profil HTTP	Afficher la liste des profils pour l'activation/la configuration.

(Fonctions standard, voir page 16)

Informations supplémentaires

Le navigateur vous permet de télécharger des applications (par ex. sonneries, jeux, images, animations) sur Internet.

BenQ Mobile décline toute garantie et responsabilité concernant toute application ultérieurement installée par le client et tout logiciel non fourni initialement avec le téléphone. Il en va de même pour les fonctions activées ultérieurement à la demande du client. L'acheteur supporte seul le risque de perte, d'endommagement ou de défaut de cet appareil ou des applications, ainsi que, d'une façon générale, tous les dommages et conséquences que peuvent entraîner ces applications. En cas de remplacement/d'échange ou de réparation de l'appareil, de telles applications ou l'activation ultérieure de certaines fonctions sont supprimées. En pareils cas, l'acheteur doit retélécharger ou réactiver l'application. Vérifiez que votre téléphone est équipé du système Digital Rights Management (DRM), afin que les applications téléchargées soient protégées contre toute copie non autorisée. Ces applications ne sont conçues que pour votre appareil et ne peuvent pas être transmises vers un autre support, même pour en faire une copie de sécurité. BenQ Mobile décline toute responsabilité ou garantie quant à la possibilité et à la gratuité d'un nouveau téléchargement ou d'une nouvelle activation. Nous vous conseillons de sauvegarder les applications de temps en temps sur votre PC à l'aide de

« Mobile Phone Manager »
(www.siemens.com/me75), page 118.

Réglages

Profils



Vous pouvez enregistrer différents réglages dans un profil, par exemple afin d'adapter le téléphone aux bruits environnants.

- Cinq profils standard sont fournis avec des réglages par défaut. Vous pouvez néanmoins les modifier :

Envir. normal

Envir. silenc.

Envir. bruyant

Kit véhicule

Kit piéton

- Vous pouvez définir deux profils personnels (<Nom>).
- Le profil spécial **Mode avion** est fixe et ne peut être modifié.

Activation d'un profil



Sélectionner un profil par défaut ou personnel.



Activer le profil.

Configuration d'un profil

Pour modifier un profil par défaut ou créer un profil personnel :



Sélectionner un profil.

Options Ouvrir le menu.

Modif.réglages
Sélectionner.

La liste des fonctions disponibles s'affiche.

Une fois le réglage d'une fonction terminé, revenez au menu Profils et procédez à un autre réglage.

Informations supplémentaires

- Appel de la liste en mode veille :
 La liste des profils s'affiche.
- Le profil actif est indiqué par .

Options des profils

Options Ouvrir le menu.

Activer	Activer le profil sélectionné.
Modif.réglages	Modifier les réglages d'un profil.
Copier de	Copier les réglages d'un autre profil.
Renommer	Renommer un profil personnel (excepté profil par défaut).

Kit véhicule

Si le téléphone est utilisé avec un kit véhicule d'origine, le profil est automatiquement activé lors du branchement du kit (voir également les accessoires, page 132).

Kit piéton

Si le téléphone est utilisé avec un kit piéton d'origine, le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit (voir également les accessoires, page 132).

Mode avion

Toutes les alarmes (rendez-vous, réveil) sont désactivées. Ce profil **ne peut pas être modifié**.

Activation



Faire défiler jusqu'à **Mode avion**.



Confirmer la sélection.



Valider de nouveau la demande de confirmation pour activer le profil. Le téléphone s'arrête automatiquement.

Fonctionnement normal

Lorsque vous remettez votre téléphone en marche, le profil configuré préalablement est automatiquement activé.

Thèmes



Personnalisez l'interface utilisateur de votre téléphone. Il vous suffit d'appuyer sur une touche pour affecter un thème particulier à différentes fonctions telles que

- l'activation/la désactivation des animations,
- le fond d'écran,
- l'économiseur d'écran,
- l'activation/la désactivation des sonneries,
- et d'autres animations.

Afin d'économiser de la capacité de stockage, les fichiers thème sont comprimés. Après un téléchargement ou appel depuis **Mes fichiers**, ces fichiers sont automatiquement décompressés à l'activation.

Informations supplémentaires

Il est possible d'écraser les paramètres actuels.

Activer un nouveau thème



Sélectionner un thème.



Afficher un aperçu du thème.



Activer un nouveau thème.

Ecran



→ Ecran

→ Sélectionner la fonction.

Langue

Définir la langue des textes affichés. « Automatique » programme la langue utilisée par votre opérateur d'origine.

Si votre téléphone a accidentellement été programmé pour utiliser une langue que vous ne comprenez pas, vous pouvez revenir à la langue d'origine de votre opérateur en saisissant la séquence suivante (en mode veille) :

*#0000# 

Entrée texte

T9 préféré

Activer/désactiver la saisie de texte intelligente.

Langue saisie

Sélectionner la langue pour la saisie de texte. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole T9.

Fond d'écran

Sélectionner le graphique du fond d'écran.

Logo

Sélectionner un dessin qui s'affichera à la place du logo de l'opérateur.

Modèle couleur

Sélectionner un modèle de couleurs (avec fond d'écran) pour toute l'interface utilisateur.

Economiseur

L'économiseur d'écran affiche une image après un délai prédéfini. Tout appel entrant ou pression d'une touche l'arrête, sauf quand le code appareil est activé.

Modification des réglages :

Modifier

Afficher les réglages :

Lire

Afficher l'économiseur d'écran.

Style :

Sélectionner **Horloge**, **Horloge num.**, **Image**, **Econ. énergie**.

Image :

Sélectionner une image dans **Mes fichiers**.

Temps d'attente :

Régler le délai au bout duquel l'économiseur d'écran doit s'activer.

Protect. par code :

Le code appareil est demandé à la désactivation de l'économiseur d'écran.

Verrou clavier auto.:

Verrouillage automatique du clavier activé si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille.

Déverrouiller :



Maintenir **enfoncé**.

Remarque

L'économiseur d'écran **Horloge num.** réduit l'autonomie en veille du téléphone.

Anim. démarr.

Sélectionner une animation qui s'affichera à la mise en service du téléphone.

Anim. arrêt

Sélectionner une animation qui s'affichera à la mise hors service du téléphone.

Accueil pers.

Saisir un message d'accueil qui s'affichera à la mise en service à la place d'une animation.

Grdes lettres

Vous avez le choix entre deux tailles de lettres.

Eclairage

Augmenter/diminuer l'éclairage de l'écran. Un éclairage plus faible prolonge l'autonomie en veille.



Pour le réglage, pousser plusieurs fois le joystick vers le haut/bas.

Sonneries

→ **Sonneries**

→ Sélectionner la fonction.

Configurez les sonneries du téléphone en fonction de vos besoins.

Réglage son.

Mar/Arr Activer/désactiver toutes les sonneries.

Bip Réduire la sonnerie à un simple bip.

Vibreur

Pour éviter d'être dérangé par la sonnerie du téléphone, vous pouvez la remplacer par le vibreur. Vous pouvez également activer le vibreur en plus de la sonnerie (par ex. dans un environnement bruyant). Cette fonction est désactivée lors du chargement de la batterie et quand des accessoires sont raccordés (à l'exception du kit piéton).



Les paramètres s'affichent pour être modifiés.



Choisir parmi différentes vibrations.



Confirmer le réglage.

Volume

Réglez séparément le volume des types d'appel/fonctions.



Les paramètres s'affichent pour être modifiés.



Sélectionner :

Appels

Messages

Service info.

Réveil

Organiseur

Système

Applications



La sonnerie retentit de nouveau.



Régler le volume.



Confirmer le réglage.

Informations supplémentaires

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à votre oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Attribution d'une sonnerie

Une sonnerie déjà affectée est jouée ou la liste des sonneries possibles s'affiche :

Appels

Attribuer une sonnerie à tous les numéros enregistrés dans le répertoire.

Appels groupe

Attribuer une sonnerie différente à chaque groupe.

Autres appels

Attribuer une sonnerie aux autres appelants.

Autr. mélodies

Attribuer d'autres sonneries à :

Messages

Réveil

Organiseur

Mélodie démar.

Mélodie arrêt

ou en enregistrer de nouvelles avec :

Enregist. audio (page 107)

Phone Pilot



→ Phone Pilot

→ Sélectionner la fonction.

Le **Phone Pilot** vous guide pour de nombreuses actions que vous effectuez avec votre téléphone. Il vous rappelle les rendez-vous importants ou les anniversaires.

Un **Phone Pilot** est intégré par défaut dans le téléphone et ne peut pas être supprimé.

Activation/Désactivation

Désactivées

Vous pouvez désactiver la fonction **Phone Pilot**.

Standard Sélectionner la « figure par défaut » fournie.

Si vous avez téléchargé des figures supplémentaires, vous pouvez également les installer, les activer ou les supprimer :



Sélectionner l'entrée.



Activer.

Installation

Vous pouvez télécharger des figures supplémentaires sur Internet.



Sélectionner une entrée de la liste ou de la **Bte réception**.



Lorsque vous installez un nouveau **Phone Pilot** vous pouvez le renommer.



Activer.

Réglages appel



→  → Réglages appel

→ Sélectionner la fonction.

Cacher ident.



Lorsque vous appelez, votre numéro peut s'afficher sur l'écran de votre correspondant (selon l'opérateur).

Pour empêcher cet affichage, vous pouvez activer le mode « Cacher identité » uniquement pour le prochain appel ou pour tous les autres appels. Cette fonction peut parfois nécessiter un abonnement spécial auprès de votre opérateur.

Mis en attente



Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez vérifier s'il est configuré et l'activer/le désactiver.

Renvoi

Vous pouvez définir les conditions de renvoi d'appels vers votre boîte vocale ou d'autres numéros.

Contrôle état

Cette fonction permet de contrôler l'état des renvois pour toutes les conditions. Après une courte pause, l'état actuel est transmis par le réseau et affiché.



Condition programmée.



Non programmée.



Affiché si l'état est inconnu (par ex. avec une nouvelle carte SIM).

Supprim. tout



Tous les renvois définis sont supprimés.

Configurer le renvoi (exemple)

Condition la plus courante pour un renvoi, par ex. :

Non répondus



Sélectionner **Non répondus** (comprend les conditions **Si injoignable**, **Pas de réponse**, **Occupé**, voir ci-après).



Confirmer.

Définir

Sélectionner.



Confirmer.



Sélectionner ou entrer le numéro de renvoi.

Message Utiliser le numéro de la boîte vocale ou l'entrer si nécessaire.



Valider. Après une courte pause, le réglage est confirmé par le réseau.

Tous appels



Renvoi de tous les appels



Affichage sur la première ligne de l'écran en mode veille.

Si injoignable

Renvoi si le téléphone est en position d'arrêt ou hors de la zone de couverture du réseau.

Pas de réponse

Renvoi de l'appel après un délai déterminé par le réseau. Il peut être de 30 secondes maximum (réglage par incréments de 5 secondes).

Occupé

Renvoi si vous êtes en communication. Si la fonction **Mis en attente** est activée (page 84), vous entendez le signal d'appel (page 26).

Réception fax



Les appels Fax sont renvoyés vers un numéro correspondant à un fax connecté.

Réception data



Les appels Données sont renvoyés vers un numéro correspondant à un PC connecté.

Informations supplémentaires

N'oubliez pas que le renvoi est programmé sur le réseau et non dans le téléphone (par ex. en cas de changement de carte SIM).

Rétablissement du renvoi

Le dernier renvoi a été enregistré. Procédez comme pour la programmation du renvoi. Le numéro enregistré s'affiche. Confirmez le numéro.

Filtre



Seuls les appels de numéros figurant dans l'annuaire/le répertoire ou affectés à un groupe sont signalés. Les autres seront uniquement affichés à l'écran.

Décr.tte touch

Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche (sauf

Bip de minute

En cours d'appel, vous entendez un bip toutes les minutes, ce qui vous permet de contrôler la durée de la communication. Votre interlocuteur n'entend pas ce bip.

Réglages tél.



→  → Réglages tél.

→ Sélectionner la fonction.

Sons clavier

Configurer les sons associés aux touches.

Ton. services

Régler les tonalités de service et d'avertissement :

Mar/Arr Activer/désactiver les tonalités.

Etendu Si cette option est activée, vous disposez d'un plus large éventail de tonalités de service, par ex. : fin du menu atteinte, connexion réseau interrompue.

Arrêt auto.

Le téléphone sera arrêté tous les jours à l'heure programmée.

Activation

Heure Appuyer.



Saisir l'heure
(au format 24 heures).

OK Confirmer.

Désactivation

Manuel Appuyer.

OK Confirmer.

Num. appareil

Le numéro d'identification de l'appareil (IMEI) s'affiche. Cette information est très utile pour l'assistance client.

Autres Appuyer à plusieurs reprises pour afficher des informations supplémentaires sur l'appareil.

Test appareil

Après la dernière page d'information, un autotest ainsi que des tests individuels sont proposés. En cas de sélection de **Séquence test**, tous les tests individuels sont effectués.

Version logicielle

Afficher la version du logiciel de votre téléphone en mode veille :

*** # 0 6 #**, puis appuyer sur **Autres**.

Mémoire

L'assistant mémoire vous aide quand la capacité mémoire du téléphone est insuffisante. Si nécessaire, il est lancé automatiquement par les applications.

Après contrôle des capacités, tous les fichiers et dossiers sont affichés ainsi que leur taille. Ils peuvent être visualisés/ouverts et effacés le cas échéant.

Syst. fichiers

Formater

(Protégé par code appareil)

La mémoire du téléphone est formattée et **toutes** les données enregistrées sont effacées, y compris les sonneries, images, jeux, etc. Le formatage peut durer plus d'une minute.

Nettoyer

Optimiser l'espace mémoire en supprimant les fichiers temporaires inutilisés.

Réinitialiser

La configuration standard du téléphone est réinitialisée. Ceci n'affecte pas la carte SIM et les paramètres réseau.

Autre possibilité en mode veille :

***#9999#** 

Horloge



→ → Horloge

→ Sélectionner la fonction.

Heure/Date

Lors de la mise en service, il faut régler l'heure correctement.

Modifier

Appuyer.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (heures/minutes/secondes).

Informations supplémentaires

Si la batterie est retirée durant plus de 30 secondes environ, vous devez de nouveau régler l'heure.

Fuseaux hor.

Le fuseau horaire peut être sélectionné sur le planisphère ou dans une liste de villes :

Planisphère



Sélectionner le fuseau horaire souhaité.

Liste des villes



Sélectionner la ville dans le fuseau horaire choisi.

Options

Ouvrir le menu.

Définir fuseau

Définir le fuseau horaire.

Fuseau auto.

Laisser le réseau se charger automatiquement de la configuration du fuseau horaire.

Recher.localité

Rechercher la ville.

Aide

Conseils d'utilisation.

Format de date

Sélectionner le format d'affichage pour la date.

Format heure

Sélectionner **Format 24h.** ou **Format 12h.**

Année bouddh.



Basculer sur la date bouddhique (option disponible uniquement sur certains appareils).

Montrer horl.

Activer/désactiver l'affichage de l'heure en mode veille.

Heure auto.



L'heure est ajustée automatiquement.

Mod./Données



→ Mod./Données

→ Sélectionner la fonction.

GPRS



(General Packet Radio Service)



Activer/désactiver GPRS.

Le GPRS est une nouvelle façon de transférer rapidement des données sur un réseau mobile. Si vous utilisez le GPRS, vous pouvez rester constamment connecté à Internet si l'alimentation réseau est suffisante. Seul le volume de données réel est facturé par l'opérateur. Ce service n'est pas encore proposé par tous les opérateurs.

Affichages à l'écran :



Activé et disponible.



Connecté.



Momentanément déconnecté.

Infos GPRS

Affichage des informations de connexion.

Infrarouge

Votre téléphone est équipé d'une interface infrarouge. Elle permet d'échanger des données (images, sonneries, entrées de répertoire, cartes de visite, etc.) ou des informations de l'organiseur avec d'autres appareils également équipés d'une interface infrarouge.

La fenêtre infrarouge se trouve sur le côté droit du téléphone. Les deux appareils ne doivent pas être éloignés de plus de 30 cm. Les fenêtres infrarouges des deux appareils doivent être dirigées l'une vers l'autre le plus précisément possible.

Affichage à l'écran :



Infrarouge activé.



Transmission en cours.

Services data

Configuration de base et activation des profils de connexion pour la transmission de données, tels que **MMS**, **WAP**.

Le paramétrage du téléphone change suivant l'opérateur réseau.

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.

- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionnez et activez un profil.
- Les paramètres d'accès doivent être réglés manuellement. Dans ce cas, Les données nécessaires vous seront communiquées par votre opérateur ou « Voulez-vous configurer votre mobile (WAP, GPRS, e-mail, Internet, ...) ? » de la section Support du site (page 121):
www.BenQMobile.com/customercare

Sélection d'un profil



Sélectionner le profil.



Confirmer la sélection.

Configuration du profil



Sélectionner le profil.

Options

Ouvrir le menu.

Editer

Ouvrir la sélection.



Sélectionner **Réglages CSD**, et/ou **Réglages GPRS**.

Editer

Sélectionner le service et entrer les données (voir ci-après).

Enreg.

Enregistrer les réglages.

Réglages CSD (Circuit Switched Data)

Número d'accès :	Entrer le numéro d'accès (FAI).
Type de connexion :	Sélectionner RNIS ou analogique.
Utilisateur :	Entrer le nom d'utilisateur.
Mot de passe :	Entrez le mot de passe (masqué à l'écran).
DNS 1 (opt.) :	(en option)
DNS 2 (opt.) :	(en option)

Réglages GPRS

(General Packet Radio Service)

Vous ne pouvez utiliser le GPRS qu'une fois la fonction GPRS de votre téléphone activée (page 89).

APN :	Entrer l'adresse de l'opérateur.
Utilisateur :	Entrer le nom d'utilisateur.
Mot de passe :	Entrer le mot de passe (masqué à l'écran).
DNS 1 (opt.) :	(en option)
DNS 2 (opt.) :	(en option)

Profil HTTP

Le paramétrage du téléphone change suivant l'opérateur réseau.

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.
- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionnez et activez un profil.
- Les paramètres d'accès doivent être réglés manuellement.

Si nécessaire, consultez l'opérateur. Les paramètres spécifiques des opérateurs sont également disponibles sur Internet, à l'adresse suivante :

www.BenQMobile.com/customercare
(page 121).



Effectuer la configuration.

Authentifier

Activer ou désactiver la connexion WAP cryptée (uniquement connexions CSD).

Fax/data

Fax/Données avec le PC

À l'aide du téléphone et d'un PC raccordé, vous pouvez envoyer et recevoir des fax et des données. Votre ordinateur doit comporter un logiciel adapté à la transmission de données/fax et être relié au téléphone.

Vous devez être autorisé par votre opérateur à utiliser les services Fax/Données. La réception des fax/données peut varier selon le réseau. Veuillez vous adresser à votre opérateur.

Emis. voix/fax



Réglez cette fonction sur le téléphone **avant** d'émettre pour passer du mode voix au mode fax.

Réc. voix/fax



(**Uniquement** s'il n'existe aucun numéro spécial pour les fax/données)

Lancez le programme de communication souhaité sur l'ordinateur et activez la fonction sur le téléphone **pendant** l'appel (le PC prend la communication).

Fin de la transmission

Mettez fin à la transmission avec le logiciel du PC et/ou appuyez sur .

Réc. fax/data



Votre opérateur vous a communiqué un numéro d'appel pour le téléphone et un numéro pour le fax/les données.

L'appel est signalé par une tonalité spéciale et l'écran affiche le mode (Fax ou Données). Lancez le logiciel de communication du PC pour recevoir le fax/les données.

Sécurité



→ Sécurité

→ Sélectionner la fonction.

Verrou. clavier

S'il est paramétré, le verrouillage automatique du clavier s'active si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille. Cette protection empêche tout activation involontaire des touches du téléphone. Vous demeurez toutefois joignable et pouvez sélectionner l'appel d'urgence.

Informations supplémentaires

En mode veille, le clavier peut également être directement verrouillé et déverrouillé.

Pour cela :



Maintenir **enfoncé**.

Appel direct

(Protégé par code appareil)

Un **seul** numéro peut être composé (voir également page 28).

Uniquement



(Protégé par code appareil ou PIN 2)

Les possibilités de composition sont limitées aux numéros de l'annuaire protégés par la carte SIM. Lorsque seuls des indicatifs locaux sont enregistrés, ils peuvent être complétés manuellement par les numéros correspondants.

Si la carte SIM ne prend pas en charge le code PIN2, vous pouvez également protéger **tout** l'annuaire avec le code appareil.

SIM unique



(Protégé par code appareil)

Grâce à la saisie du code appareil, le téléphone peut être connecté à une seule carte SIM. Le fonctionnement avec une **autre** carte SIM est impossible sans le code appareil.

Si vous devez utiliser le téléphone avec une autre carte SIM, entrez le code appareil après la demande du PIN.

Codes PIN

Description, voir page 17 :

Utilisation PIN, Changer PIN,
Changer PIN2, Chg. code app.

Restr. appels



La limitation restreint l'utilisation de votre carte SIM (fonction non prise en charge par tous les opérateurs). Pour activer cette fonction, vous devez entrer un mot de passe à 4 chiffres fourni par votre opérateur. Pour chaque restriction, vous devrez peut-être contacter l'opérateur.

Appels émis

Tous les appels sortants, sauf les numéros d'urgence, sont interdits.

Vers internat.

(Vers international)

Seuls les appels nationaux sont possibles.

Int.sf.origin.

(Vers international sauf réseau d'origine)

Les appels internationaux ne sont pas autorisés. Depuis l'étranger, vous pouvez toutefois appeler votre pays.

Appels reçus

Le téléphone est bloqué pour tous les appels entrants (un résultat similaire est obtenu en renvoyant tous les appels vers la boîte vocale).

Si autre rés.

Vous ne recevez aucun appel lorsque vous êtes en dehors de votre réseau d'origine. Aucune redevance n'est donc facturée pour les appels entrants.

Contrôle état

Le contrôle d'état effectué peut donner lieu aux affichages suivants :

- ☒ Restriction programmée.
- ☐ Restriction non programmée.
- ☐ Etat inconnu (par ex. nouvelle carte SIM).

Supprim. tout

Suppression de toutes les restrictions des appels programmées. Cette fonction nécessite un mot de passe fourni par votre opérateur.

Réseau



→ Réseau

→ Sélectionner la fonction.

Ligne



Cette fonction n'est affichée que si elle est prise en charge par l'opérateur. **Deux numéros indépendants** doivent être enregistrés sur le téléphone.

Choisir ligne

Sélectionnez le numéro de téléphone actuellement utilisé.



Afficher le numéro d'appel actif.

Protégée

(Protégé par code appareil)

Vous pouvez limiter l'utilisation à un numéro.

Informations supplémentaires

Vous pouvez effectuer des réglages spéciaux pour chaque numéro d'appel (par ex. sonneries, renvoi d'appel, etc.). Pour ce faire, vous devez basculer sur le numéro souhaité.

Changement de numéro/connexion en mode veille :



Appuyer.

Ligne 1

Appuyer.

Info réseau

Affichage de la liste des réseaux GSM actuellement disponibles.



Indique les opérateurs non autorisés (selon carte SIM).

Changer rés.

La recherche du réseau est relancée. Cela est utile si vous n'êtes **pas** sur votre réseau d'origine ou si vous voulez vous connecter à un **autre** réseau. La liste des réseaux est mise à jour si vous activez la fonction **Réseau autom.**

Réseau autom.

Activez ou désactivez, voir aussi « **Changer rés.** » ci-dessus. Si « Réseau automatique » est activé, le réseau suivant de la liste des « réseaux préférés » est sélectionné. Vous pouvez également choisir manuellement un autre réseau dans la liste des réseaux GSM disponibles.

Rés.privilégié

Indiquez les opérateurs dans l'ordre où vous préférez être connecté lorsque vous quittez votre réseau local (par ex. en cas de différence de tarifs).

Votre opérateur est affiché :

Liste

Afficher la liste des réseaux préférés.

Création/modification d'une entrée :

<Vide> ou sélectionner une des entrées existantes, puis sélectionner le nouvel opérateur dans la liste et confirmer.

Ajouter un nouvel opérateur (dernière entrée de la liste) :

Autre réseau

Sélectionner, puis entrer les données de l'opérateur et enregistrer.

Informations supplémentaires

Si vous vous trouvez en-dehors de votre réseau d'origine, votre téléphone sélectionne automatiquement un autre réseau GSM.

Si l'intensité du signal du réseau préféré est insuffisante lorsque vous mettez le téléphone en marche, ce dernier peut se connecter à un autre réseau. Il se reconnectera au réseau préféré après la prochaine mise en marche ou si vous choisissez manuellement un autre réseau.

Bande fréq.



Sélectionnez GSM 900, GSM 1800 ou GSM 1900. Vous devez vérifier que votre opérateur prend en charge la bande sélectionnée.

Rech. rapide

Lorsque cette fonction est active, la recherche du réseau est accélérée (réduction de l'autonomie en veille).

Groupe utilis.



Selon l'opérateur, vous pouvez constituer des groupes avec ce service. Ces groupes ont, par exemple, accès à des informations internes (d'entreprise) ou bénéficient de tarifs particuliers. Discutez des détails avec votre opérateur.

Actif

Activer/désactiver la fonction. Pour une utilisation normale du téléphone, la fonction « Groupe d'utilisateurs » doit être désactivée.

Sélect. groupe

Vous pouvez sélectionner ou ajouter un groupe différent du groupe préféré (voir ci-après). Consultez votre opérateur pour obtenir les codes correspondant aux groupes.

Appels émis

Outre la gestion réseau pour un groupe d'utilisateurs, il est possible de préciser si les appels sortants hors du groupe sont autorisés. Si la fonction est désactivée, seules les communications au sein du groupe sont possibles.

Groupe préféré

Si elle est activée, seules les communications au sein de ce groupe d'utilisateurs standard sont possibles (en fonction de la configuration du réseau).

Accessoires



→  → Accessoires

→ Sélectionner la fonction.

Kit véhicule

Exclusivement avec un kit mains-libres véhicule d'origine (voir Accessoires). Le profil du kit véhicule s'active automatiquement lors du branchement du téléphone.

Décroché auto

(Réglage usine : désactivé)

Les appels sont automatiquement acceptés au bout de quelques secondes. Une écoute non souhaitée devient possible !



Affichage à l'écran.

Arrêt automatique

(Réglage usine : 2 heures)

Le téléphone est alimenté par le circuit électrique de la voiture. Vous pouvez régler le délai entre le moment où le contact est coupé et le moment où le téléphone s'éteint.

Ht-parl. voit.

Améliore dans certains cas le rendu sonore.

Réglages automatiques

- Eclairage permanent : activé.
- Verrouillage du clavier : désactivé.
- Chargement de la batterie du téléphone.
- Activation automatique du profil kit véhicule dès l'insertion du téléphone.

Kit piéton

Exclusivement avec un kit piéton d'origine (voir accessoires). Le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit piéton.

Décroché auto

(Réglage usine : désactivé)

Les appels sont pris automatiquement après quelques secondes (sauf si la sonnerie est désactivée ou programmée sur le bip). Vous devez alors porter le kit piéton.

Réglages automatiques

Prendre l'appel avec la touche Communication ou PTT, même si la fonction de verrouillage automatique du clavier est activée.

Décroché automatique

Si vous ne remarquez pas que votre téléphone a pris un appel, la personne qui vous appelle risque d'écouter une conversation qu'elle ne devrait pas entendre.

Mon menu



Appuyer.

MonMenu Appuyer.

Ce menu permet de composer un menu personnel regroupant les fonctions, numéros ou pages WAP fréquemment utilisés.

La liste de 10 entrées est prédéfinie, mais peut être modifiée.

Utilisation



Sélectionner l'entrée souhaitée.



Confirmer.

ou



Si l'entrée sélectionnée est un numéro, vous pouvez également l'appeler grâce à la touche Communication.

Modification du menu

Vous pouvez échanger chaque entrée programmée (1–10) contre une autre de la liste de sélection.



Sélectionner l'entrée souhaitée.

Modifier

Ouvrir la liste des fonctions à sélectionner.



Sélectionner une **nouvelle** entrée de la liste.



Confirmer. L'entrée est enregistrée.

Si l'**Annuaire** est sélectionné, le numéro de téléphone doit l'être aussi ; de même si **Internet** est sélectionné, le signet doit l'être aussi.

Réinit. tout

(Code appareil nécessaire)

Tt réini.

Sélectionner. Après une demande de confirmation, les entrées par défaut sont réinitialisées.

Accès rapide

Vous pouvez affecter respectivement un numéro important ou une fonction aux 2 touches écran et aux touches 2 à 9 (numérotation abrégée). Il suffit alors d'appuyer sur la touche pour composer le numéro ou lancer la fonction.



Informations supplémentaires

La fonction d'une des touches écran peut être prédéfinie par l'opérateur (par ex. accès à « Services SIM » ou appel direct du portail Internet). La programmation de cette touche ne peut pas forcément être modifiée.

La touche écran gauche peut également être temporairement remplacée par  / , par ex. pour l'accès à un nouveau message.

Touches écran

Modification

La fonction **Internet** est par exemple affectée à la touche écran. Pour modifier cette affectation (en mode veille) :

- Internet** Appuyer **brèvement**.
- Modifier** Rechercher une nouvelle affectation dans la liste.
-  Confirmer.

- Cas particulier : **Numéro tél.** Sélectionnez un nom à attribuer à la touche dans le répertoire/l'annuaire.
- Cas particulier : **Signets.** Recherchez une URL dans les signets pour la programmation de la touche.

Utilisation

En mode veille :

Application

L'affectation « Internet » n'est indiquée qu'à titre d'exemple.

- Internet** Appuyer de manière **prolongée** : l'application est lancée.

N° de téléphone

La programmation du numéro « Carole » est donnée ici à titre d'exemple.

- Carole** Appuyer de manière **prolongée** : le numéro d'appel est composé.

Touches d'accès rapide

Pour l'accès rapide à certaines fonctions ou numéros, il est possible d'utiliser les touches 2 à 9 comme numéros abrégés. La touche 1 est réservée pour le numéro de la boîte vocale (page 69) et la touche 0 pour le basculement en cas de double appel (page 94).

Modifier

En mode veille :

 Appuyer **brèvement** sur la touche numérique (par ex. 3).
Ce chiffre n'est pas encore attribué :

Définir Appuyer.
Recherchez la nouvelle affectation dans la liste et confirmez avec **OK**.

Ou Le chiffre est déjà attribué (affichage de l'affectation avec la touche écran de droite, par ex. **Jeux**).

Jeux Appuyer **brèvement**.

Modifier Rechercher l'application dans la liste.



Confirmer.

- Cas particulier : **Numéro tél.** Sélectionnez un nom à attribuer à la touche dans le répertoire/l'annuaire.
- Cas particulier : **Signets.** Recherchez une URL dans les signets pour la programmation de la touche.

Utilisation

Sélectionnez un numéro enregistré ou lancez une application programmée (par ex. **Calend.**).

En mode veille :

 Appuyer **brèvement**.

La fonction correspondant à la touche 3 s'affiche au-dessus de la touche écran de droite, par ex. :

Calend. Appuyer vers le **bas**.

Ou simplement

 Maintenir **enfoncé**.

Organiseur

Calendrier



Les rendez-vous peuvent être saisis dans le calendrier. La date et l'heure doivent être réglées pour que le calendrier fonctionne correctement.

Vous disposez pour le calendrier de trois types d'affichage :

Vue mensuelle

Représentations spéciales avec code couleur :

jour avec rendez-vous, journée entière, week-end

Navigation :

-  Jour précédent/suivant.
-  Semaine précédente/suivante.
-  Ouvrir la vue hebdomadaire.

Vue hebdomadaire

Représentations spéciales :

Les rendez-vous sont représentés par des barres de couleur horizontales sur la répartition horaire verticale.

Navigation :

-  Jour précédent/suivant.
-  Heure précédente/suivante de la journée.

Vue journalière

Représentations spéciales :

Description du rendez-vous

Navigation :

-  Jour précédent/suivant.
-  Vers début/fin de la journée ou rendez-vous suivant/dernier rendez-vous.

Réglages cal.



Début du jour :

Heure de début des jours ouvrés.

Début de semaine :

Jour de la semaine commençant l'affichage de gauche au mois/à la semaine.

Déf. week-end :

Définir les jours du week-end.

Afficher anniv. :

Oui/Non.

Rendez-vous



→ Rendez-vous

Les rendez-vous sont affichés dans une liste dans l'ordre chronologique.

Programmation d'un nouveau rendez-vous

<Nvle entrée>

Sélectionner.

Catégorie :



Mémo

Saisir du texte pour la description.



Mémo vocal

Entrer un mémo vocal.
Il s'affiche avec l'alarme.



Appel

Entrer le numéro de téléphone à afficher avec l'alarme.



Réunion

Saisir le texte de la description.



Vacances

Entrer les dates de début et de fin.



Anniversaire

Entrer le nom et la date.

Suivant le type, différents champs de sélection/saisie sont proposés. Le nombre de champs peut être limité, voir **Standard** à la fin de la liste.

Description :

Description du rendez-vous.

N° de téléphone :

Entrer un numéro de tél. ou en sélectionner un dans le répertoire.

Mémo vocal :

Entrer une annonce vocale, voir **Mémo vocal**, page 104.

Emplacement :

Lieu du rendez-vous.

Jour entier :

Rendez-vous durant toute la journée : oui/non.

Date début :

Date de début du rendez-vous.

Heure début :

Heure de début du rendez-vous.

Date de fin :

Date de fin du rendez-vous.

Heure de fin :

Heure de fin du rendez-vous.

Alarme :Mar/Arr ou **Silencieux**

Saisir le laps de temps
avant le rendez-vous et sélection-
ner l'unité de
temps :

Minutes, Heures, Jours**Répétition :**

Sélectionner un intervalle de répétition
du rendez-vous :

**Non, Quotidienne, Hebdomadaire,
Mensuelle, Annuelle**

Entrer un paramètre de répétition :

Pour tjrs, A, Événements (nombre)

Si vous choisissez **Hebdomadaire**, vous
pouvez encore sélectionner des
jours spécifiques de la semaine.

Tous champs/Zones réduit.

Sélectionnez dans la liste les champs
proposés pour les futures entrées.

Informations supplémentaires

Affichage à l'écran pour les alarmes
activées :



Réveil



Rendez-vous

Une alarme retentit, même si le téléphone
est éteint (sauf en **Mode avion**, page 77).
Le téléphone ne passe pas en mode veille.
Appuyez sur n'importe quelle touche pour
la désactiver.

Informations sur l'alarme

A l'heure programmée, vous êtes
averti par une alarme visuelle et so-
nore. Les alarmes manquées appa-
raissent dans la liste des rendez-vous
manqués (p. 103).

Alarme de type **Mémo** : le texte
s'affiche.

Alarme de type **Réunion** : le texte s'aff-
iche à l'écran.

Alarme de type **Appel** : le numéro
s'affiche et peut être composé im-
médiatement.

Alarme de type **Anniversaire** : vous
pouvez transmettre vos vœux d'an-
niversaire par SMS, MMS, e-mail ou
appel téléphonique via **Options**.

Sélectionner **Répéter** pour activer
une répétition de l'alarme.

Tâches



Une tâche s'affiche dans le calendrier jour sélectionné de la même façon qu'un rendez-vous. Contrairement à un rendez-vous, une tâche ne doit pas comporter de date ou d'heure. Dans ce cas, la tâche apparaît chaque jour au début de la liste jusqu'à ce qu'elle soit marquée comme exécutée.

Les saisies s'effectuent comme pour les **Rendez-vous**, voir cette section. Ensuite :

Etat :

Choisir entre : **Terminé** et **En suspens**.

Priorité:

Choisir entre 5 niveaux du **Minimum** au **Maximum**.

Date utilisée :

Après activation avec **Oui**, vous disposez des possibilités de saisie suivantes.

Date d'échéance :/Heure d'échéance :

Entrer la date et l'heure d'exécution de la tâche

Alarme : comme pour les **Rendez-vous**.

Notes



Rédiger et gérer des notes. Protéger les informations confidentielles à l'aide d'un code appareil.

Ajout d'une nouvelle note

<Nvle entrée>

Rédiger une note normale.

<Confidentiel>

Rédiger une note confidentielle. Vous devez entrer le code appareil.



Entrer le texte. La première ligne sera affichée comme « titre » dans la liste des notes.

Options

Ouvrir le menu.

Enregist.

Enregistrer la note.

Alarm manqués



Les événements avec alarme (**Rendez-vous**, **Tâches**) auxquels vous n'avez pas réagi sont répertoriés pour être lus.

Options de l'organiseur

Différentes fonctions sont disponibles selon l'application utilisée (**Calendrier**, **Rendez-vous**, **Tâches**, **Notes**) et la situation.

Options Ouvrir le menu.

Effacer jusque	Supprimer toutes les entrées avant une date déterminée.
Eff. terminés	Effacer toutes les tâches terminées.
Activer/Désactiver	Activer/désactiver l'alarme.
Confidentiel	Protéger la note avec le code appareil. Il est recommandé de ne pas enregistrer ici de mots de passe (PIN, TAN, etc.) sous forme de note.

(Fonctions standard, voir page 16)

Informations supplémentaires

L'organiseur vous permet de gérer les contacts et les rendez-vous enregistrés sur votre téléphone. Vous pouvez également copier vos entrées de répertoire Outlook®, Lotus Notes™ et des répertoires d'autres téléphones Siemens (y compris les téléphones Gigaset).

Mémo vocal



→ Mémo vocal

Utilisez cette fonction pour enregistrer de brèves notes vocales.

- Utilisez votre téléphone pour dicter des mémos en déplacement.
- Enregistrez une note comme rappel ou notification pour des tiers.
- Ajoutez une note vocale à un rendez-vous dans le calendrier.
- Enregistrez un appel.

Avertissement !

L'utilisation de cette fonction peut être soumise à des restrictions légales, en particulier d'ordre pénal.

Vous devez informer préalablement votre interlocuteur de votre intention d'enregistrer la conversation et êtes tenu d'assurer la confidentialité de ces enregistrements.

Vous ne pouvez utiliser cette fonction qu'avec l'accord de votre interlocuteur.

Nouvel enregistrement

<Enreg. nouv.>

Sélectionner.

Le temps disponible ainsi que la durée d'enregistrement sont affichés à l'écran.



Un bref signal sonore retentit et l'enregistrement commence. Vous pouvez énoncer le texte.



Pause/enregistrement (basculer).



Arrêter l'enregistrement.

L'enregistrement est sauvegardé avec l'heure et la date. Renommer avec **Options**.

Lecture



Sélectionner l'enregistrement souhaité.



Lire/mettre en pause (basculer).



Maintenir **enfoncé**, avance rapide ou retour arrière.

Options du mémo vocal

Options Ouvrir le menu.

Mains-libres Lecture via le haut-parleur intégré.

(Fonctions standard, voir page 16)

Fuseaux hor.



→ Fuseaux hor.

Le fuseau horaire peut être sélectionné sur le planisphère ou dans une liste de villes :

Planisphère



Sélectionner le fuseau horaire souhaité.

Liste des villes



Sélectionner la ville dans le fuseau horaire choisi.

Options des fuseaux horaires

Options Ouvrir le menu.

Définir	Définir le fuseau horaire.
Fuseau auto.	Le réseau adapte automatiquement le fuseau horaire à l'heure locale.
Recher.localité	Rechercher une ville.
Aide	Conseils d'utilisation.

Extras



→ Sélectionner la fonction.

Services SIM (en option)

Votre opérateur peut proposer des applications particulières (banque mobile, infos boursières, etc.) via la carte SIM.

Si vous possédez une carte SIM compatible, les services SIM s'affichent sous « Extras » dans le menu principal ou directement au-dessus de la touche écran (gauche).



Symbole des services SIM

Si vous disposez de plusieurs applications, elles s'affichent dans un menu. Grâce aux services SIM, votre téléphone peut s'adapter sans problème aux élargissements futurs de l'offre de votre opérateur. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur.

Réveil

L'alarme retentit à l'heure que vous avez indiquée, même lorsque le téléphone est désactivé.

Editer

Appuyer pour régler.



Activer/désactiver la fonction réveil.



Passage au réglage de l'heure.



Configuration de l'heure alarme (hh:mm).



Passage aux jours de la semaine.



Naviguer parmi les différents jours.



Options d'affichage : heures et jours du réveil.



Sélectionner les jours auxquels vous souhaitez être réveillé. Appuyer une nouvelle fois pour annuler la sélection.

Maintenir **enfoncé** pour sélectionner tous les jours ou annuler la sélection.

OK

Valider le réglage.

Informations supplémentaires



Affichage en mode veille : réveil activé.

Sélectionnez **Répéter** pour activer une répétition de l'alarme.



→ Sélectionner la fonction.

Enregist. audio

Utilisez l'enregistreur audio pour enregistrer des bruits ou des sons et les utiliser comme sonneries. Généralement l'enregistrement audio est lancé par d'autres applications/fonctions, par ex. « attribuer des sonneries ».

Nouvel enregistrement

Lancement depuis le menu principal



→ Enregist. audio

ou depuis une autre application :

<Enreg. nouv.>

Sélectionner.

Le temps disponible ainsi que la durée d'enregistrement sont affichés à l'écran.



Un bref signal sonore retentit et l'enregistrement commence.



Pause/enregistrement (basculer).



Arrêter l'enregistrement. L'enregistrement est stocké avec indication de la date et l'heure dans le dossier **Sons**. Renommer avec **Options**.

S'il est lancé depuis une autre application, par ex. la création de MMS :

Insérer

Transférer l'enregistrement dans l'application.

Lecture



Sélectionner l'enregistrement souhaité.



Lecture/pause (basculer).



Maintenir **enfoncé** : avance rapide ou retour arrière.

Options

Ouvrir le menu.

Mains-libres

Lire via le haut-parleur intégré.

Définir...

Utiliser l'enregistrement comme sonnerie.

(Fonctions standard, voir page 16)

Calculatrice

La calculatrice peut être utilisée en version de base ou évoluée. La moitié supérieure de l'écran comprend une ligne de saisie ainsi que deux lignes de calcul. En dessous se trouve la matrice avec la fonction de calcul.



Saisir un ou plusieurs chiffres.



Sélectionner la fonction.



Utiliser une fonction.



Saisir un ou plusieurs chiffres.



Utiliser une fonction. Le résultat s'affiche immédiatement.

Mode basique

+, -, *, /	Opérations de base.
=	Résultat.
1/x	Conversion.
%	Calcul du pourcentage.
.	Virgule décimale.
±	Changement de signe « + » / « - ».

Options**Mode étendu :**

$\sqrt{x}$	Racine carrée.
x^2	Carré.
e	Exposant.
MS	Enregistrer chiffre affiché.
MR	Charger chiffre enregistré.
M+	Insérer chiffre de la mémoire.

Options de la calculatrice**Options** Ouvrir le menu.

Convertir	Appeler le convertisseur d'unités pour le résultat actuel.
Supprim. tout	Effacer toutes les saisies.
Mode étendu/ Mode basique	Changer de type de calculatrice.
Mémoriser, Rappeler mém., Eff. mémoire	Enregistrer ou rappeler un résultat ; effacer la mémoire.

(Fonctions standard, voir page 16)

Conv. unités

→ Conv. unités

Vous pouvez convertir des chiffres en différentes unités de mesure.

Les types suivants sont proposés avec différentes unités :

Vitesse
Energie
Poids
Pression
Heure
Volume
Surface
Longueur
Puissance
Température
Devise

Exemple d'unités de mesure de Vitesse :

Type	Unités
Vitesse	Km/h, Mètres/s, Miles/h, Miles/s, Noeuds, Mach

Conversion

-  Sélectionner l'unité/la devise de départ.
-  Passer au champ de saisie.
-  Entrer la quantité à convertir.
-  Passer au champ de sélection.
-  Sélectionner l'unité/la devise d'arrivée. Le résultat s'affiche immédiatement.

Vous pouvez utiliser les deux champs de saisie à tour de rôle.

Fonctions spéciales :

-  Insérer une virgule décimale.
-  Changer de préfixe.

Devise

Quand cette fonction est lancée, vous devez entrer une devise de conversion par défaut.



Entrer la devise (par ex. Euro).

Enreg.

Enregistrer la saisie.

Entrez à présent les noms et taux de change des devises à convertir.

Options

Ouvrir le menu.

Ajouter devise

Entrer la nouvelle devise et le taux de change.

Comme base

Définir la devise entrée comme devise par défaut.

Modifier taux

Changer le taux de change de la devise par défaut.

Calculat.

Lancer la calculatrice.

(Fonctions standard, voir page 16)



→ Sélectionner la fonction.

Chronomètre

Deux temps intermédiaires peuvent être chronométrés et enregistrés.

Affiché, même en mode veille.



Démarrer/Arrêter.



Enregistrer le temps intermédiaire.

Après un arrêt :

Réinit.

Remettre à zéro.

Options du Chronomètre

Options

Ouvrir le menu.

Liste chron. Afficher les entrées enregistrées.

(Fonctions standard, voir page 16)

Cte à rebours

Une durée définie s'écoule. Les 3 dernières secondes sont signalées par un bip sonore. Un bip spécial retentit à la fin.

Affiché, même en mode veille.

Si aucune durée n'est entrée :



Ouvrir la fenêtre de saisie.



Saisir la durée.



Confirmer.



Démarrer.

Si une durée de compte à rebours est entrée :



Lancer le compte à rebours.

Durant le compte à rebours :



Interrompre le compte à rebours.



Reprendre le compte à rebours.

Réinit.

Réinitialiser le compte à rebours.

Editer

Entrer une nouvelle durée et confirmer avec **OK**.

Synchronisation à distance



Grâce à cette fonction, vous pouvez également accéder à distance à des données externes (adresses, calendrier, etc.) et les synchroniser aux données enregistrées sur le téléphone. Les données peuvent, par exemple, se trouver sur un ordinateur d'entreprise ou sur Internet.

Synchronisation

Synchro. L'ordinateur est appelé et la synchronisation commence. Une fois terminée, les actions effectuées sont affichées.

Suiv. Faire défiler les différents affichages.

Réglage de la synchronisation

Les réglages suivants peuvent être effectués avant la synchronisation :

Profil actif

Vous avez le choix entre 5 profils.



Sélectionner un profil.



Activer le profil.

ou

Editer Configurer le profil.

Régl. serveur

Opérateurs	Afficher l'opérateur.
Page d'accueil :	par ex. www.BenQMmobile.com
Port :	Saisir le numéro de port, p. ex. 80.
Nom d'utilisateur :	Saisir le nom d'utilisateur (Login).
Mot de passe :	Saisir le mot de passe (masqué à l'écran).
Chemin calendrier :	
Chemin contacts :	
Chemin notes :	
Chemin tâches :	
Authentif. HTTP :	Confirmation nécessaire ; Oui/Non (si Non, les champs suivants ne sont pas visibles).
Nom HTTP :	Entrer le nom.
Mot de passe HTTP :	Entrer le mot de passe.

Dern. synchr.:

Date de la dernière synchronisation.

Mode synchro.

- **Données sync. :** Don. modifiées ou Ttes données
- **Direction sync. :** Bidirectionnel, Mise à j. tél. ou Mise à j. serv.

Plage de dates

Sélectionnez **Mar/Arr.**

Saisissez (en semaines) la fréquence de synchronisation des entrées (de manière rétroactive et à l'avenir).

Éléments sync. :

Sélectionnez les champs des bases de données à synchroniser :

Calendrier

Contacts

Notes

Tâches



Enregistrer les réglages.

Gestion appar.

→ → **Gestion appar.**

Si vous avez été informé de mises à jour logicielles par un message push, vous pouvez vous connecter sur le serveur de l'opérateur en utilisant le gestionnaire de périphériques afin de les télécharger. Quand le téléchargement est terminé, le système vous invite à éteindre le téléphone puis à le rallumer. Le logiciel de votre téléphone est alors mis à jour. Suivez les instructions à l'écran.

Le paramétrage du téléphone change suivant l'opérateur réseau :

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.
- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionnez et activez un profil.
- Les paramètres d'accès doivent être réglés manuellement. Si nécessaire, consulter l'opérateur. Vous trouverez également les réglages pour votre opérateur à l'adresse Internet suivante : **www.BenQMobile.com/customercare** dans la section « FAQ ».

Profil actif

Un profil standard est affiché pour le téléchargement du logiciel actuel du système d'exploitation.

Synchro. Etablir une connexion avec le profil actif.

ou

Editer Appeler la liste des profils.



Sélectionner un profil.



Activer le profil.

ou

Editer Configurer le profil.

Dern. connexion.

Afficher la dernière connexion.

Lecteur média

Lorsque vous regardez une image, une vidéo ou écoutez une mélodie, la lecture est lancée par l'application correspondante.



Passer au fichier suivant.

Images

Les fonctions suivantes peuvent être appliquées à une image affichée :

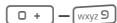


Fonction de zoom quand la résolution de l'image est plus élevée que celle de l'écran. Les deux touches écran (+/-) permettent d'agrandir/de réduire l'image. Utilisez le joystick pour décaler la coupe de l'image.

 Centrer l'image.



Passer en mode plein écran et en revenir (basculer).



Activer l'éclairage de l'écran (uniquement en mode plein écran).

Envoi

Envoyer, par ex. via MMS ou e-mail.

Mélodies/vidéo

Le lecteur de médias propose les fonctions suivantes pour la lecture de mélodies ou de vidéos :



Lire ou mettre en pause, selon la situation.



Régler le volume.



Couper le son.

Arrêter

Arrêter la fonction.



Arrêter la lecture.

Options

Options Ouvrir le menu.

Selon la situation de départ et l'objet, différentes fonctions sont disponibles.

Volume	Régler le volume avec le joystick.
Définir...	Définir une image comme Fond d'écran , un Logo par ex. et des sons pour les Appel reçu , par ex. la Mélodie démar.
Diaporama	Défilement automatique en mode plein écran Défilement image par image avec le joystick.
Editer	Accès à l'édition des images (l'application doit être chargée).
(Fonctions standard, voir page 16)	

Mes fichiers

Pour organiser vos fichiers, vous disposez de l'explorateur, que vous pouvez utiliser comme un gestionnaire de fichiers PC. Les différents types de données sont enregistrés dans des sous-dossiers de

Mes fichiers. Si par exemple vous souhaitez télécharger de nouvelles images ou sons, la fonction de téléchargement est présente dans le dossier correspondant.

Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, page 14).



La liste des dossiers et fichiers existants s'affiche.

Navigation



Sélectionner le fichier/dossier dans les listes.



Dans l'aperçu, le curseur peut être déplacé librement.



Ouvrir le dossier et lancer le téléchargement ou exécuter le fichier avec l'application correspondante.

Options de Mes fichiers

Options

Ouvrir le menu.

Déplacer

Déplacer le(s) fichier(s) ou le dossier sélectionné dans la mémoire temporaire.

Copier

Déplacer le(s) fichier(s) ou le dossier sélectionné dans la mémoire temporaire.

Coller

Ajouter le contenu de la mémoire temporaire dans le dossier ouvert.

Nouv. répert.

Créer un nouveau dossier et le nommer.

Vue miniature

Passer en affichage miniatures.

Attributs

Données sur le fichier sélectionné ou sur le dossier.

(Fonctions standard, voir page 16)

Arborescence

Dans **Mes fichiers**, des dossiers spécifiques (ne pouvant pas être modifiés) sont préconfigurés pour chaque type de données.

La structure, le contenu et la fonctionnalité de **Mes fichiers** peuvent varier selon l'opérateur.

Dossier	Description	Format
Images	Images.	bmp bmx jpg/jpeg png gif
Vidéos	Vidéos.	3gp
Animations	Activer/désactiver les animations.	bmx gif
Sons	Mélodies.	mid amr wav
Thèmes	Thème chargé (compressé).	sdt
	Configuration du thème (décompressé).	stc
Couleurs	Couleurs de l'interface utilisateur.	scs
Jeux	Archive Java.	jar
	Infos de téléchargement.	jad
Applications	Applications, telles que « Photo Editor » ou « Download Assistant ».	*
Divers	Sites Internet.	html wml

Mobile Phone Manager

Le logiciel MPM (Mobile Phone Manager) vous permet d'utiliser les fonctions avancées du téléphone sur votre ordinateur. Le téléphone et l'ordinateur communiquent entre eux via une liaison infrarouge ou un câble de données (voir Accessoires, page 132).



Vous pouvez télécharger la dernière version de Mobile Phone Manager sur Internet, à l'adresse :

www.siemens.com/me75

Organiseur



L'organiseur vous permet de gérer les contacts et les rendez-vous enregistrés sur votre téléphone. Vous pouvez également copier des entrées de votre répertoire Outlook®, Lotus Notes™ et des répertoires d'autres téléphones Siemens (y compris les téléphones Gigaset). L'organiseur vous permet d'utiliser toutes les fonctions de contrôle d'appel.

Contrôle d'appel (Call Control)

Il est possible d'effectuer des sélections directement à l'aide de la souris dans l'organiseur. Vous pouvez également établir et gérer des conférences téléphoniques de la manière la plus simple qui soit – vos interlocuteurs apparaissent sur l'écran dans une salle de conférence virtuelle, ce qui vous permet de passer aisément de la téléconférence à la communication classique et d'utiliser la souris pour appeler de nouveaux participants ou en ajouter.

Gestion des SMS et EMS



Rédigez les messages EMS et SMS confortablement depuis votre ordinateur. Profitez de toutes les possibilités offertes par votre ordinateur et utilisez vos sons et images pour la création de SMS et d'EMS personnalisés. Vous pouvez lire les messages, les transférer, les imprimer, les effacer et les archiver.

Sauvegarde et restauration



La fonction de sauvegarde vous permet de transférer régulièrement une copie de sauvegarde des données de votre téléphone sur votre ordinateur. En cas de perte des données ou de remplacement du téléphone, vous pouvez récupérer rapidement les données avec la fonction de restauration. Prenez garde aux restrictions éventuelles avec les données DRM.

Gestion des signets



Surfez sur Internet avec votre ordinateur et sélectionnez vos pages Internet préférées. Enregistrez les adresses Internet comme signets sur votre téléphone afin de pouvoir y accéder rapidement lorsque vous êtes en déplacement.

Explorateur



L'explorateur vous offre un accès rapide et simple aux données de votre téléphone. Le téléphone est intégré simplement à la structure de fichiers de votre ordinateur. Il est considéré comme un dossier supplémentaire.

Mobile Modem Assistant



Le Mobile Modem Assistant configure aisément et rapidement une connexion Internet depuis votre téléphone mobile, et vous permet d'accéder sans difficulté à Internet depuis votre ordinateur à domicile ou en déplacement.

Retouche d'images et de photos



La fonction de retouche des images/photos est une solution simple et confortable pour créer, éditer et gérer vos images et photos. Les filtres et effets permettent de créer des graphiques de qualité. Grâce à l'interface utilisateur intuitive, la transmission d'images/de photos du ou vers le téléphone ainsi que leur configuration graphique est un véritable jeu d'enfant.

Media Pool



Media Pool vous permet de gérer les sonneries en toute tranquillité.

Plug & Sync



Plug & Sync vous décharge de vos tâches quotidiennes. L'option « Photos > PC » vous permet de transférer sur ordinateur les photos que vous venez de prendre.

SmartSync



SmartSync vous permet de synchroniser vos données avec Outlook®, Outlook Express® ou Lotus Notes™, dès que votre téléphone est connecté à un ordinateur. Les nouveaux contacts et les contacts modifiés sont synchronisés automatiquement, de même que les messages et les rendez-vous.

Notifieur

Lorsque votre téléphone est raccordé à l'ordinateur, vous pouvez, si vous le souhaitez, rester informé en permanence des appels ou des messages entrants qui sont alors affichés sur l'écran de votre ordinateur – même lorsque le téléphone est éteint.

Questions et réponses

Si vous avez des questions concernant l'utilisation du téléphone, visitez notre site www.BenQMobile.com/customercare. En outre, nous avons repris ici les réponses aux questions les plus fréquentes.

Service de configuration

Un service de configuration est disponible pour vous aider à configurer les services de données WAP, MMS, e-mail et Internet de votre téléphone portable. Ce service est destiné à vous envoyer par SMS les réglages nécessaires pour votre téléphone portable. Nous vous conseillons de contacter votre opérateur, qui sera en mesure de vous envoyer les messages de configuration.

Vous pouvez également consulter la rubrique « Vous voulez configurer votre mobile (WAP, GPRS, e-mail, Internet, ...) ? » de la section Support du site, à l'adresse www.BenQMobile.com/customercare. BenQ Mobile vous enverra alors les messages de configuration. Suivez les instructions contenues dans ces messages.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Mise en marche impossible.	Appui trop bref sur la touche Marche/Arrêt.	Appuyez au moins pendant deux secondes sur la touche Marche/Arrêt.
	Batterie vide.	Chargez la batterie. Contrôlez l'état de la charge à l'écran.
	Contacts de la batterie encrassés.	Nettoyez les contacts.
	Voir également « Erreur de charge » ci-dessous.	
Autonomie en veille trop courte.	Utilisation fréquente de l'organiseur et des jeux.	Si nécessaire, réduisez cette utilisation.
	Recherche rapide activée.	Désactivez la recherche rapide (page 95).
	Eclairage de l'écran activé.	Désactivez l'éclairage de l'écran (page 80).
	Appui involontaire sur une touche (éclairage !).	Activez le verrouillage du clavier (page 92).

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Erreur de charge (pas de symbole de charge à l'écran).	Décharge complète de la batterie.	1) Branchez le câble du chargeur ; la batterie est en charge. 2) Le symbole de charge s'affiche après environ 2 heures. 3) Chargez la batterie.
	Température en dehors de la plage : +5 °C à 45 °C.	Assurez-vous que la température ambiante est correcte, attendez un peu, puis rechargez.
	Problème de contact.	Vérifiez l'alimentation et le branchement avec le téléphone. Vérifiez les contacts de la batterie et la prise du téléphone, nettoyez-les si nécessaire, puis remettez la batterie en place.
	Pas de tension secteur. Chargeur inadapté. Batterie défectueuse.	Utilisez une autre prise, vérifiez la tension secteur. N'utilisez que des accessoires d'origine. Remplacez la batterie.
Erreur SIM.	Carte SIM mal insérée.	Vérifiez que la carte SIM est insérée correctement (page 10).
	Contacts de la carte SIM encrassés.	Nettoyez la carte SIM avec un chiffon sec.
	Tension de la carte SIM incorrecte.	N'utilisez que des cartes SIM 3 volts.
	Carte SIM endommagée (par ex. cassée).	Effectuez un contrôle visuel. Contactez l'opérateur pour procéder à un changement de carte SIM.
Pas de connexion au réseau.	Signal trop faible.	Mettez-vous plus en hauteur, à proximité d'une fenêtre ou dans un espace dégagé.
	Sortie de la zone de couverture GSM.	Vérifiez la zone de couverture de l'opérateur.
	Carte SIM non valide.	Contactez l'opérateur.
	Nouveau réseau non autorisé.	Essayez une sélection manuelle ou choisissez un autre réseau (page 94).
	Limitation des appels définie.	Vérifiez la limitation des appels (page 93).
Perte de la connexion au réseau.	Réseau surchargé.	Réessayez ultérieurement.
	Signal trop faible.	La connexion à un autre réseau est automatique (page 94). Pour accélérer la procédure, éteignez puis rallumez le téléphone.
Appels impossibles.	Deuxième ligne définie.	Programmez la première ligne  (page 95).
	Nouvelle carte SIM insérée.	Vérifiez les nouvelles restrictions.
	Crédit d'unités atteint.	Réinitialisez la limite avec le PIN 2 (page 40).
	Crédit épuisé.	Rechargez le crédit.
Certains appels sont impossibles.	Des restrictions d'appels sont programmées.	Les restrictions peuvent être paramétrées par l'opérateur. Vérifiez les limitations (page 93).
Aucune saisie possible dans le répertoire/l'annuaire.	Le répertoire/l'annuaire est plein.	Supprimez des entrées de l'annuaire/du répertoire (voir Fonctions standard, page 16).

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
La messagerie vocale ne fonctionne pas.	Le renvoi des appels vers la boîte vocale n'est pas activé.	Activez le renvoi des appels vers la boîte vocale (page 69).
 clignote pour les SMS.	Mémoire des SMS pleine.	Supprimez (voir Fonctions standard, page 16) ou archivez des SMS (page 47).
 clignote pour les MMS.	Mémoire MMS pleine.	Supprimez des MMS (voir Fonctions standard, page 16).
 clignote pour les MMS.	Mémoire téléphone pleine.	Effacez des messages, vidéos, jeux ou applications.
Impossible de paramétrer une fonction.	Fonction non prise en charge par l'opérateur ou abonnement nécessaire.	Contactez l'opérateur.
Problèmes d'espace mémoire, par ex. pour Jeux et Autres, sonneries, images, vidéos, archivage des SMS.	Mémoire téléphone pleine.	Supprimez des fichiers aux emplacements où c'est possible. Pour la suppression ciblée de fichiers, vous pouvez utiliser l'assistant mémoire (page 86).
Pas d'accès au navigateur, aucun téléchargement possible.	Profil non activé, réglages du profil incorrects/incomplets.	Activez ou configurez le profil WAP (page 73). Contactez éventuellement votre opérateur.
Envoi de messages impossible.	L'opérateur ne prend pas ce service en charge.	Contactez l'opérateur.
	Le numéro d'appel du centre de service n'est pas ou mal paramétré.	Paramétrez le centre de service (page 48).
	Le contrat associé à la carte SIM n'offre pas ce service.	Contactez l'opérateur.
	Centre de service occupé. Téléphone du correspondant non compatible.	Renvoyez le message ultérieurement. Vérifiez.
Pas d'affichage des images et sons EMS sur le téléphone du correspondant.	Le téléphone du correspondant ne prend pas en charge la norme EMS.	
Aucune connexion Internet possible.	Profil WAP défini incorrect ou paramètres incorrects ou incomplets.	Vérifiez les réglages WAP (page 73); contactez éventuellement l'opérateur.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Erreur PIN/PIN2.	Trois entrées incorrectes.	Entrez le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM, conformément aux instructions. En cas d'oubli du PUK (MASTER PIN), contactez votre opérateur.
Erreur code appareil.	Trois entrées incorrectes.	Appelez le service clients (page 125).
Erreur code opérateur.	Service non autorisé.	Contactez l'opérateur.
Options de menu manquantes/trop nombreuses.	A l'aide de la carte SIM, l'opérateur peut ajouter ou supprimer des fonctions.	Consultez l'opérateur.
Fax impossible.	Paramètres PC erronés. Service non autorisé.	Vérifiez les paramètres (page 91). Contactez l'opérateur.
Le compteur d'unités de taxation ne fonctionne pas.	Impulsion de taxation non transmise.	Contactez l'opérateur.

Dégâts

Choc violent.	Retirez la batterie et la carte SIM, puis remettez-les en place. Ne démontez pas le téléphone !	
Le téléphone a été mouillé.	Retirez la batterie et la carte SIM. Séchez immédiatement avec un chiffon, sans exposer à la chaleur. Séchez soigneusement les contacts. Placez le téléphone à la verticale dans un endroit où il est exposé à l'air pour le faire sécher. Ne démontez pas le téléphone !	

Rétablissez les paramètres usine (page 87) : * # 9 9 9 9 # 

Service clients (Customer Care)

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

www.BenQMobile.com/customer-care

Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Quand vous contactez le service clients, ayez sous la main votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, affiché avec *#06#), la version du logiciel (affichée avec *#06#, puis **Autres**) et, le cas échéant, votre numéro de client du service clients.

Vous trouverez les questions les plus fréquentes et leurs réponses dans ce mode d'emploi au chapitre « Questions et réponses », p. 121.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

France08 99 70 01 85
(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi	0 26 42 38 00
Afrique du Sud	08 60 10 11 57
Allemagne	0 18 05 33 32 26
Arabie Saoudite	0 22 26 00 43
Argentine	0 81 02 22 66 24
Australie	13 00 66 53 66
Autriche	05 17 07 50 04
Bahrein	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgique	0 78 15 22 21
Bolivie	0 21 21 41 14
Bosnie Herzégovine	0 33 27 66 49
Brunei	02 43 08 01
Bulgarie	02 73 94 88
Cambodge	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Chili	8 00 53 06 62
Chine	40 08 88 56 56
Colombie	01 80 07 00 66 24
Côte-d'Ivoire	05 02 02 59
Croatie	0 16 10 53 81
Danemark	35 25 65 29
Dubai	0 43 96 64 33
Egypte	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis	0 43 66 03 86
Equateur	18 00 10 10 00
Espagne	9 02 11 50 61
Estonie	56 64 54 00
Finlande	09 22 94 37 00
France	01 56 38 42 00
Grèce	80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Hongrie	06 14 71 24 44
Inde	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie	0 21 46 82 60 81
Irlande	18 50 77 72 77
Islande	5 20 30 00
Italie	02 45 27 90 36
Jordanie	0 64 39 86 42
Kenya	2 72 37 17
Koweït	2 45 41 78
Lettonie	7 50 11 18
Liban	01 44 30 43
Lituanie	8 70 07 07 00
Luxembourg	40 66 61 56 40

Lybie	02 13 50 28 82
Macédoine	0 23 13 18 48
Malaisie	+ 6 03 77 12 43 04
Malte	+ 35 32 14 94 06 32
Maroc	22 66 92 09
Maurice	2 11 62 13
Mexique	01 80 07 11 00 03
Nigeria	0 14 50 05 00
Norvège	22 57 77 46
Nouvelle-Zélande	08 00 27 43 63
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Pays-Bas	0 90 03 33 31 00
Pérou	0 80 05 24 00
Philippines	0 27 57 11 18
Pologne	08 01 30 00 30
Portugal	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Rép. Slovaque	02 59 68 22 66
Rép. Tchèque	2 33 03 27 27
Roumanie	02 12 09 99 66
Royaume-Uni	0 87 05 33 44 11
Russie	8 80 02 00 10 10
Serbie	01 13 07 00 80
Singapour	62 27 11 18
Slovénie	0 14 74 63 36
Suède	08 57 92 90 49
Suisse	08 48 21 20 00
Taiwan	02 23 96 10 06
Thaïlande	0 27 22 11 18
Tunisie	71 86 19 02
Turquie	0 21 64 59 98 98
Ukraine	8 80 05 01 00 00
Uruguay	00 04 05 46 62
USA	1 88 87 77 02 11
Venezuela	0 80 01 00 56 66
Vietnam	84 89 20 24 64
Zimbabwe	04 36 94 24

Entretien et maintenance

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils suivants, vous pourrez profiter très longtemps de votre téléphone portable.

- Protégez le téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé, pour éviter toute décharge électrique. Ne mettez pas le téléphone (même pour le sécher) sur ou dans un appareil thermique : radiateur, four ou four micro-ondes. Le téléphone pourrait surchauffer et le cas échéant exploser.
- N'utilisez pas le téléphone dans des endroits poussiéreux ou sales et ne l'y laissez pas. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer et cela pourrait altérer la forme et les couleurs du boîtier.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques (par ex. sur le tableau de bord d'une voiture en été).
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces froides. Lors du réchauffement de l'appareil (à sa température de fonctionnement normale), de la condensation peut se former à l'intérieur et endommager les composants électroniques.

- Ne laissez pas tomber le téléphone, protégez-le des coups ou des chocs et ne le secouez pas. Un traitement aussi brutal peut briser les composants qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !
- N'utilisez pas de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer le téléphone !
- Les caches fournis permettent de renforcer la protection du téléphone contre les projections d'eau, la poussière et les chocs.

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de nos centres de service.

Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone portable diminue à chaque opération de charge/décharge. Le stockage de la batterie à des températures trop élevées ou trop basses entraîne également une perte de capacité progressive. La durée de fonctionnement de votre téléphone portable par cycle d'utilisation peut en être considérablement réduite.

Toutefois, la batterie peut encore être chargée et déchargée dans les six mois qui suivent l'achat du téléphone portable. Après cette période, nous conseillons de changer de batterie en cas de baisse considérable des performances. N'achetez que des batteries d'origine.

Déclaration de qualité de l'écran

Pour des raisons techniques, des points d'une autre couleur peuvent apparaître exceptionnellement à l'écran.

En général, l'affichage plus clair ou plus foncé de certains points de l'écran n'est pas un défaut.

Données sur le produit

Déclaration de conformité

BenQ Mobile déclare que le téléphone décrit dans ce guide d'utilisation répond aux principales exigences et autres dispositions respectives de la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE). La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Si nécessaire, une copie de l'original peut être obtenue auprès de l'assistance téléphonique de l'entreprise :

www.BenQMobile.com/conformity

CE 0168

Caractéristiques techniques

Classe GSM :	4 (2 W)
Gamme de fréquences :	880 – 960 MHz
Classe GSM :	1 (1 Watt)
Gamme de fréquences :	1 710 – 1 880 MHz
Classe GSM :	1 (1 Watt)
Gamme de fréquences :	1 850 – 1 990 MHz
Poids :	85 g
Poids du chargeur :	54 g

Taille :	103 x 44 x 17 mm (70 cm ³)
Batterie Li-Ion :	1 000 mAh
Température de fonctionnement :	-10 °C ... +55 °C
Carte SIM :	Plug-In 1,8 V/3 V

Identification du téléphone

Les informations suivantes sont importantes en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM :

Numéro de la carte SIM (imprimé sur la carte) :

.....
Numéro de série du téléphone à 15 chiffres (sous la batterie) :

.....
Numéro de service client de l'opérateur :

.....

En cas de perte

En cas de perte du téléphone ou de la carte SIM, contactez immédiatement votre opérateur pour éviter les utilisations abusives.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation : des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Evitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :

3 à 8 heures

Autonomie en veille :

270 à 450 heures

Action	Durée (min)	Diminution de l'autonomie en veille de
Appel	1	30 – 90 minutes
Eclairage *	1	40 minutes
Recherche réseau	1	5 – 10 minutes

* Saisie avec les touches, jeux, organisateur, etc.

DAS

Union européenne (RTTE) et international (CIPR)

INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION/
LE DEBIT D'ABSORPTION SPECIFIQUE
(DAS)

CE MODELE REpond AUX DIRECTIVES
INTERNATIONALES EN MATIERE
D'EXPOSITION AUX ONDES
RADIOELECTRIQUES.

Votre appareil portable est un émetteur et récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radioélectriques recommandées par les directives internationales. Ces directives, élaborées par une organisation scientifique indépendante, la ICNIRP, indiquent les marges de sécurité visant à assurer la protection de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur état de santé.

Elles utilisent une unité de mesure appelée "débit d'absorption spécifique" (DAS). La limite de DAS des appareils portables est de 2 W/kg et a été incorporée dans la norme européenne EN 50360, ainsi que dans d'autres normes nationales. Le label CE constitue une preuve que les exigences de l'UE sont satisfaites.

La valeur de DAS maximale pour cet appareil, lors du test d'utilisation à l'oreille, est de **0,53 W/kg**¹. Les appareils portables proposant des fonctionnalités de plus en plus complètes, vous n'êtes plus obligé de les porter au niveau de votre tête pour les utiliser ; vous pouvez les placer sur d'autres parties de votre corps. Dans ce cas, lors de la transmission de données (GPRS), une distance de **1,0 cm** doit être respectée.

Le DAS étant mesuré à partir du niveau de puissance de transmission maximal de l'appareil, le niveau de DAS réel de l'appareil en fonctionnement est généralement inférieur à la valeur indiquée. En effet, le niveau de puissance de l'appareil varie automatiquement, afin de permettre l'utilisation de la puissance minimale nécessaire à la connexion au réseau.

Compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, l'Organisation mondiale de la santé ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation d'appareils portables. En revanche, si vous souhaitez tout de même réduire votre exposition, vous pouvez toujours limiter la longueur de vos appels ou utiliser un kit mains-libres pour conserver votre téléphone portable à distance de votre tête et de votre corps.

Pour toutes informations complémentaires, veuillez consulter le site Web de l'OMS (www.who.int/emf) ou de BenQ Mobile (www.BenQMobile.com).

¹ Ces tests sont effectués conformément aux directives internationales en matière de tests.

Accessoires

Transport (Fashion & Carry)

Housses de téléphone portable

Housse de voyage, Tour Case FCT-650

Housse de ceinture, Belt Case FCL-600

Housse en cuir, Leather Case FCL-700

Energie (Energy)

Batterie, Li-Ion Battery EBA-770 (1 000 mAh)

Batterie de rechange

Chargeur de voyage (Travel Charger)

Chargeur de voyage,
Travel Charger EU ETC-500 (UE)

Chargeur de voyage,
Travel Charger UK ETC-500 (UK)

Chargeur de voyage avec plage étendue de tensions d'entrée, de 100 à 240 V.

Chargeur véhicule, Car Charger Plus ECC-600

Chargeur à brancher sur l'allume-cigares du véhicule. Il est possible de téléphoner durant la charge.

Support de bureau, Desk Top Stand EDS-600

Chargeur de bureau pour votre téléphone.

Kit mains libres (Handsfree Portable)

Kit piéton, Headset Basic HHS-500

Kit piéton sans touche. Le téléphone est utilisé pour prendre et mettre fin aux communications.

Kit piéton, Headset HHS-510

Kit piéton avec touche pour la prise et la fin des communications.

Kit piéton, Headset Purestyle HHS-610

Kit piéton haute qualité avec touche pour la prise et la fin des communications. Un contour d'oreille, qui s'adapte à l'oreille gauche ou droite, optimise le confort d'utilisation.

Bureau (Office)

Câble de transmission de données, Data Cable DCA-500

Pour le raccordement du téléphone portable à l'interface série RS232 d'un ordinateur.

Câble de transmission de données, Data Cable USB DCA-510

Pour le raccordement du téléphone portable à l'interface USB d'un ordinateur. Avec fonction de charge.

Câble de transmission de données, Data Cable USB DCA-540

Pour le raccordement du téléphone portable à l'interface USB d'un ordinateur. Avec fonction de charge.

Console de synchronisation, SyncStation DSC-510

Station de bureau pour échanger des données et recharger le téléphone simultanément. Contient un support de table et un câble de transmission de données USB.

Multimédia

Flash IFL-600

Module flash enfichable pour prendre des photos même avec une faible luminosité.

Accessoires auto (Car Solutions)

Kit véhicule, Car Kit Easy HKP-700

Dispositif mains-libres avec qualité sonore haut de gamme. Le support orientable et le dispositif flexible de positionnement du micro permettent une adaptation optimale et personnalisée à l'habitacle du véhicule. Il est alimenté par l'allume-cigares.

Kit véhicule, Car Kit Portable HKP-500

Dispositif mains-libres avec haut-parleur et micro intégrés et décroché automatique. Facile à brancher sur l'allume-cigares. Idéal en cas de changement fréquent de véhicule.

Accessoires de kit véhicule en option

Kit véhicule, Car Kit Easy Upgrade HKO-700

Vous trouverez ces produits dans les magasins spécialisés ou dans notre boutique en ligne, à l'adresse suivante :



Accessoires d'origine

www.BenQMobile.com/shop

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit BenQ Mobile (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français :

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code de la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit BenQ Mobile et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, BenQ Mobile procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit BenQ Mobile qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquante.

- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit BenQ Mobile, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits BenQ Mobile dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par BenQ Mobile, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits BenQ Mobile présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par BenQ Mobile), et les Produits envoyés en port dû à BenQ Mobile ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit BenQ Mobile ou ses composants échangés et renvoyés à BenQ Mobile ou son prestataire deviennent propriété de BenQ Mobile.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits BenQ Mobile neufs achetés au sein de l'Union Européenne.

Elle est délivrée par BenQ Mobile France SAS, 4, Rue Cambon, F- 75001 Paris pour les Produits achetés en France.

- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de BenQ Mobile pour la réparation des vices affectant le Produit BenQ Mobile. BenQ Mobile exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas BenQ Mobile n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit BenQ Mobile, sauf disposition impérative contraire. De même, la responsabilité de BenQ Mobile ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit BenQ Mobile par le Client ou tout tiers à l'exception de BenQ Mobile.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit BenQ Mobile ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- BenQ Mobile se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit BenQ Mobile lorsque le défaut du Produit BenQ Mobile n'est pas couvert par la garantie. De même BenQ Mobile pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit BenQ Mobile remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de BenQ Mobile dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Contrat de licence

Le présent contrat de licence est conclu entre vous et BenQ Mobile GmbH & Co. OHG ("BenQ"), République Fédérale d'Allemagne. Ce contrat vous autorise à utiliser le Logiciel Sous Licence, spécifié au point 1 ci-dessous ("Logiciel"), installé sur votre téléphone, enregistré sur CD-Rom, reçu par voie électronique ou par téléchargement à distance, conformément aux clauses et conditions énoncées ci-après. Ce logiciel peut, selon le cas, être téléchargé depuis les pages Internet de BenQ ou chargé à partir d'autres supports de données.

Lisez soigneusement le présent contrat avant d'utiliser votre téléphone. En utilisant votre téléphone, en installant, copiant ou en utilisant le logiciel, vous reconnaissez avoir lu et compris le présent contrat. Vous reconnaissez également que vous acceptez les clauses et conditions du présent contrat de licence. Vous acceptez aussi que, dans le cas où BenQ ou un tiers, lui ayant accordé une licence, serait contraint d'engager une action, judiciaire ou extrajudiciaire, pour faire valoir ses droits sur la base du présent contrat, BenQ et/ou ce tiers serait en droit d'exiger de vous, à côté de la reconnaissance de ses autres droits, le remboursement des frais engagés ainsi que des honoraires d'avocat raisonnablement engagés. Si vous n'acceptez pas toutes les clauses et conditions du présent Contrat, vous n'êtes pas autorisé à installer, copier ou à utiliser le logiciel de quelque autre manière. Sauf disposition contraire, le présent Contrat s'applique à toutes les mises à jours, versions, révisions ou développements du Logiciel Sous Licence.

1. Le logiciel visé est défini [LOGICIEL SOUS LICENCE]. Le terme « Logiciel Sous Licence » mentionné dans le présent contrat désigne toutes les formes de logiciels et progiciels, présents dans votre téléphone, contenus dans les disques, CD-ROMs, e-mails incluant les pièces jointes et tout support fourni avec ou accompagnant le présent Contrat. Ceci inclut les logiciels et progiciels fournis par BenQ ou des tiers sous toutes ses versions, incluant les versions modifiées et améliorées ainsi que les copies, qu'ils soient téléchargés à distance, par voie électronique à partir des pages Internet BenQ ou d'autres serveurs ou obtenus sur tout autre support.

2. DROIT DE PROPRIÉTÉ. Le Logiciel Sous Licence et tous les droits attachés audit Logiciel, sans aucune restriction, y compris les droits de propriété, appartiennent à BenQ, à ses filiales ou aux tiers leur ayant accordé une licence. Le Logiciel Sous Licence bénéficie de la protection prévue par les conventions internationales ainsi que par toutes les législations nationales relatives à la propriété intellectuelle. Le présent Contrat ne vous confère aucun droit et notamment aucun titre de propriété sur le Logiciel Sous Licence. La structure, l'organisation et le code du Logiciel Sous Licence sont des secrets commerciaux de BenQ, de ses filiales ou des tiers leur ayant accordé une licence.

Lorsque la copie du logiciel sous licence est autorisée, vous devez reproduire sur toutes les copies les mentions concernant les droits de propriété intellectuelle ("copyright notice").

3. LICENCE D'EXPLOITATION. BenQ vous accorde une licence non exclusive et non transférable d'utilisation du Logiciel Sous Licence pour votre seul usage. Dans ce cadre, vous pouvez installer ou utiliser le

Logiciel Sous Licence installé sur le téléphone. Le Logiciel Sous Licence constitue avec le téléphone un seul et unique produit et ne peut être utilisé qu'avec le téléphone conformément aux présentes conditions.

4. LIMITES D'EXPLOITATION. Vous n'êtes pas autorisé à copier, à distribuer, à modifier, à décompiler, à désassembler, à décoder le Logiciel Sous Licence ou à effectuer des tâches dérivées sur le Logiciel Sous Licence, à l'exception de ce qui est précisé ci-après :

(a) Vous pouvez effectuer une copie de sauvegarde du Logiciel Sous Licence (à l'exclusion de la documentation). Toutes les autres copies que vous pouvez faire du Logiciel Sous Licence constituent une violation du présent contrat.

(b) Vous devez utiliser le Logiciel Sous Licence en respectant le présent contrat de licence ; en particulier, vous ne devez pas modifier le Logiciel Sous Licence ou le transmettre à des tiers sans en transférer le support correspondant .

(c) Vous n'êtes pas autorisé à céder le Logiciel Sous Licence, en céder la licence, accorder une sous-licence ou le louer, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation expresse de BenQ.

(d) Vous ne devez pas effectuer d'opération de rétro-ingénierie, de décompilation, de modification, de désassemblage ou de décodage sur le Logiciel Sous Licence sauf si ces opérations sont expressément autorisées par la législation en vigueur.

5. Il est strictement interdit par BenQ d'utiliser de manière abusive le Logiciel Sous Licence ou les données obtenues à l'aide du Logiciel Sous Licence. Une telle utilisation abusive peut constituer une violation du droit

allemand, américain ou de tout autre droit et entraîner la responsabilité de son auteur. Vous êtes seul responsable de l'utilisation conforme du Logiciel Sous Licence aux termes du présent contrat de licence.

6. Le présent contrat de licence entre en vigueur avec l'installation du Logiciel Sous Licence, la copie ou l'utilisation du Logiciel Sous Licence, en fonction de l'événement qui se produit le premier. Vous pouvez résilier à tout moment le contrat de licence en effectuant ou en retirant d'une autre manière quelconque le Logiciel Sous Licence, y compris toutes les copies de sauvegarde et la documentation fournie par BenQ.

Le présent contrat de licence prend fin automatiquement et immédiatement si vous violez l'une des dispositions du présent contrat. Les droits et obligations des articles 2, 5, 6, 7, 9, 12, et 13 restent valides au-delà de la résiliation.

7. Vous reconnaissez que le logiciel sous licence vous est fourni « en l'état », sans garantie d'aucune sorte. Ni BenQ, ni aucune filiale du groupe, ni les tiers leur ayant accordé une licence, ne donnent de garantie, explicite ou implicite, concernant l'adéquation du logiciel à un besoin ou à un usage particulier ou concernant la non-violation de droits de propriété, de droits de propriété intellectuelle ou industrielle, de droits des marques ou de tout autre droit de tiers.

En particulier, aucune garantie n'est accordée concernant les fonctions du Logiciel Sous Licence ou son aptitude à un fonctionnement sans erreur ou interruption pour lequel BenQ et le tiers fournisseur de logiciel ne prennent aucune responsabilité à leur charge. D'éventuelles informations fournies par BenQ ou au nom du groupe ne consti-

tuent pas une garantie et n'engendre aucune responsabilité au sens du présent contrat de licence. Vous êtes seul et entièrement responsable de l'installation et de l'utilisation du logiciel.

8. BenQ assure uniquement les obligations formulées expressément dans le présent contrat de licence.

9. **LIMITATION DE RESPONSABILITÉ.** En aucun cas BenQ, ses collaborateurs, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé une licence ne pourront être tenus responsables de dommages matériels et/ou immatériels, directs ou indirects, et notamment des frais nécessaires pour se procurer des biens ou services de substitution, des manques à gagner, des pertes de profit, de l'interruption d'exploitation, de la perte de données ou de tout autre dommage qu'il soit économique, pénalités ou autre, qu'il soit d'origine contractuelle ou délictuelle ou qu'il soit dû à une négligence. Est également exclue toute responsabilité pour des dommages, résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation du logiciel, alors même que BenQ a été informée de la possibilité de tels dommages par le preneur de la licence ou par des tiers. Toutefois, ces dispositions ne s'appliquent pas lorsque la responsabilité de BenQ est d'ordre public, par exemple en vertu de la loi sur la responsabilité du fait du produit, ou de manière limitative en cas de faute intentionnelle, de dommage corporel ou de décès.

10. **ELIMINATION DES DEFAULTS / SUPPORT TECHNIQUE.** Le preneur de la licence n'est en droit d'exiger ni l'élimination des erreurs du logiciel ni un quelconque support technique de la part de BenQ, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé une licence, à moins d'en avoir convenu séparément par écrit.

BenQ ou les tiers lui ayant accordé une licence sont libres d'utiliser sans aucune limitation les suggestions, remarques ou commentaires que vous leur fournissez à propos du Logiciel Sous Licence, notamment, pour la fabrication, la commercialisation ou et la maintenance du Logiciel Sous Licence ou d'autres produits.

11. **DISPOSITIONS SUR LE CONTROLE A L'EXPORTATION.** Le Logiciel Sous Licence, y compris les données techniques et cryptographique, sont soumis aux dispositions sur le contrôle des exportations définies par la législation de la République fédérale d'Allemagne, de l'Union Européenne (UE), des Etats-Unis d'Amérique et éventuellement celle d'autres pays.

Vous vous engagez par les présentes à respecter toutes les dispositions relatives aux importations et aux exportations, en particulier vous vous engagez, lorsque les dispositions sur le contrôle des exportations adoptées par les Etats-Unis l'exigent, à ne pas divulguer, exporter ou ré-exporter le Logiciel Sous Licence ou une partie quelconque de celui-ci en direction de Cuba, de l'Iran, de l'Irak, de la Libye, de la Corée du Nord, du Soudan, de la Syrie ou en direction d'autres pays (y compris leurs habitants ou leurs ressortissants) pour lesquels les Etats-Unis ont adopté des restrictions ou des interdictions concernant l'exportation de produits et de services.

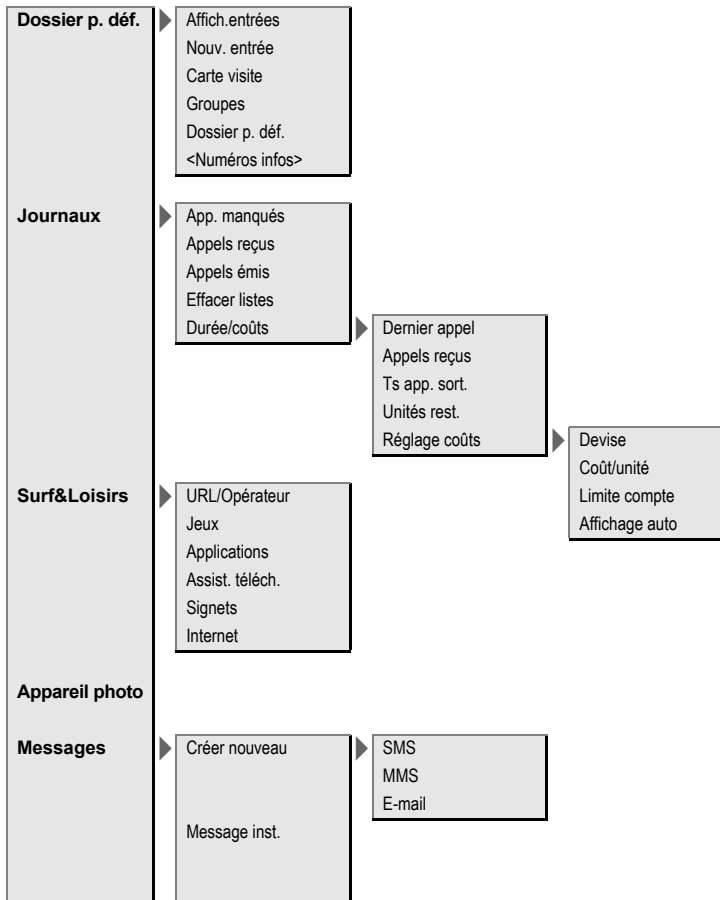
12. **DROIT APPLICABLE.** Le présent contrat est soumis au droit de la République Fédérale d'Allemagne, à l'exclusion de toute autre législation et de tout renvoi. Le tribunal compétent est celui de Munich, pour autant que vous soyez commerçant au sens du Code du commerce.

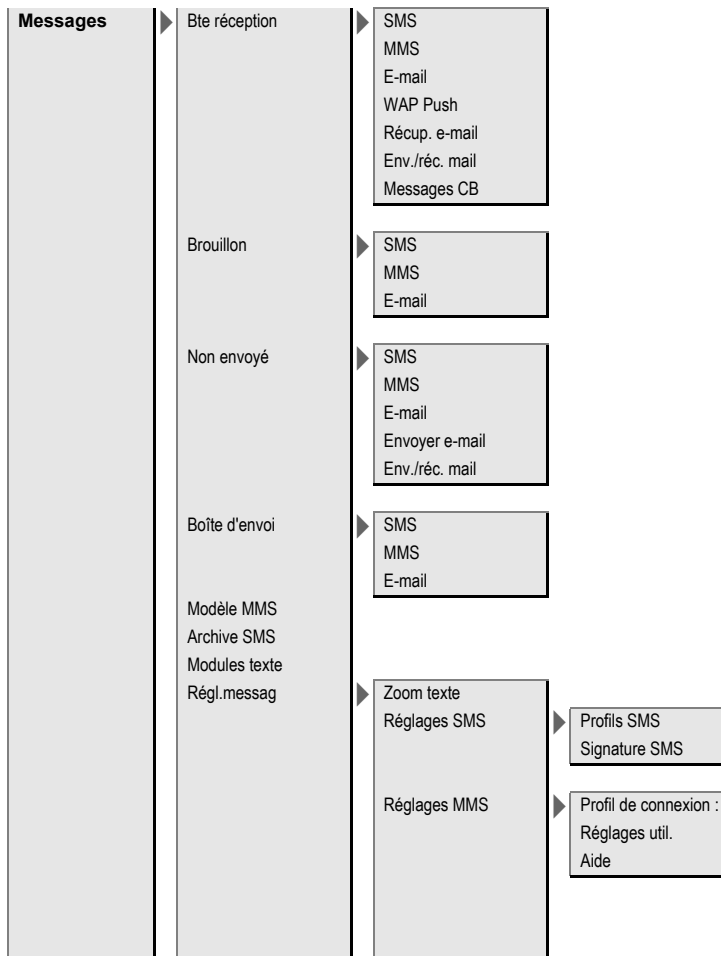
13. DISPOSITIONS DIVERSES. Le présent contrat de licence constitue le seul accord valable entre Vous et BenQ et remplace tous les autres accords relatifs au logiciel sous licence antérieurement conclus oralement ou par écrit entre vous et BenQ. Les dispositions du présent contrat de licence prévalent sur d'éventuelles dispositions contractuelles contraires. Nonobstant ce qui vient d'être énoncé, certains autres produits peuvent être soumis à des conditions supplémentaires. Ces conditions supplémentaires viennent alors compléter les dispositions du présent contrat de licence.

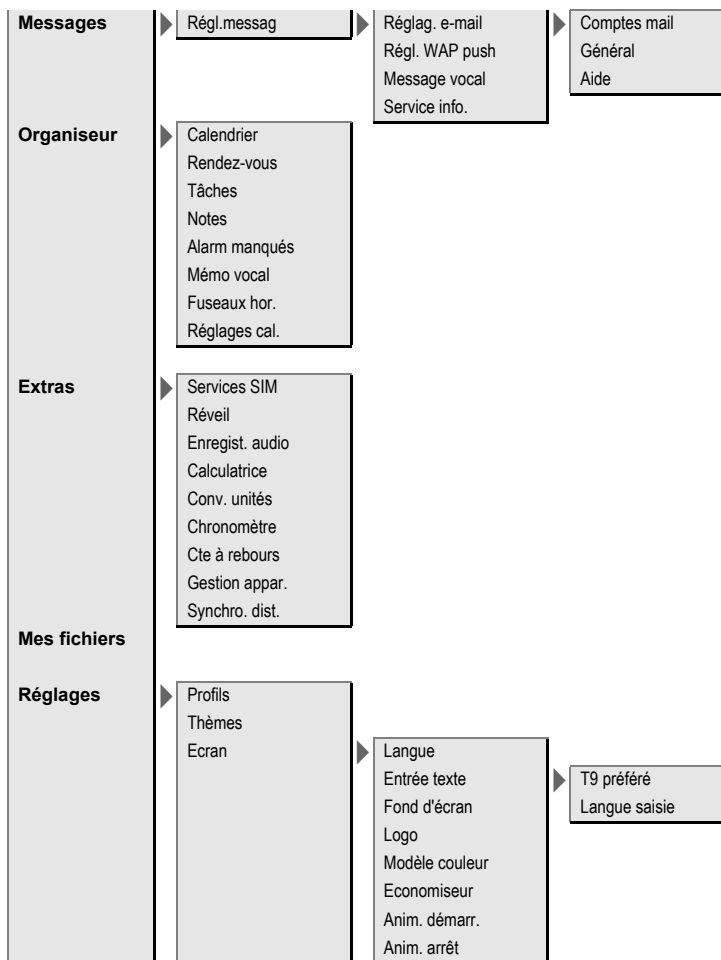
Si certaines dispositions du présent contrat sont ou deviennent non valides ou impossibles à appliquer, en totalité ou en partie, cela n'affectera en rien la validité du présent contrat et ses autres dispositions. Il en est de même lorsque le contrat comporte une lacune. A la place de la disposition non valide ou impossibles à appliquer ou bien afin de combler la lacune, il convient d'adopter, si cela est possible juridiquement, une disposition dont l'effet sera aussi proche que possible de l'intention des signataires du contrat ou de ce qu'ils auraient pu souhaiter, dans l'esprit du présent contrat, s'ils avaient pris en considération le point considéré au moment de la conclusion du contrat.

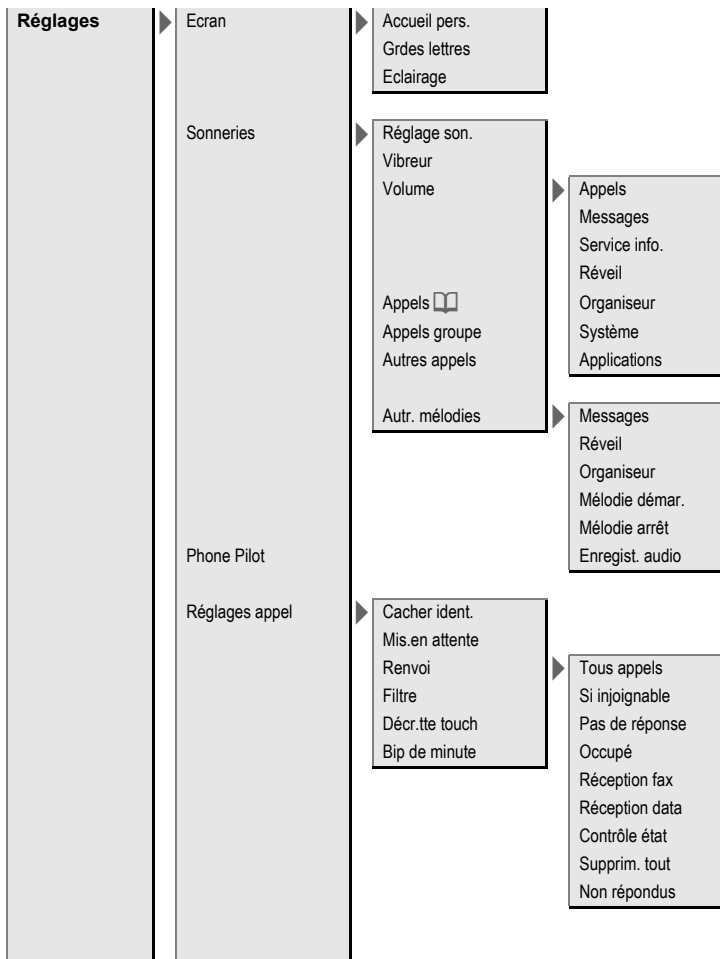
Toute modification du présent contrat doit faire l'objet d'un écrit. Le présent contrat de licence s'applique aussi aux ayant-droits et successeurs des parties, par exemple leurs héritiers. Le fait pour l'une des parties de ne pas faire valoir ses droits prévus au présent contrat ne pourra en aucun cas être interprété comme une renonciation à ses droits ou une reconnaissance du caractère légal des actions de l'autre partie. Sauf mentionné différemment au présent Contrat, BenQ et les tiers lui ayant accordé une licence pourront faire valoir leurs droits notamment relatifs à la protection des droits de propriété intellectuelle et industrielle, dans chaque pays et se prévaloir pour ce faire des divers lois et règlements nationaux.

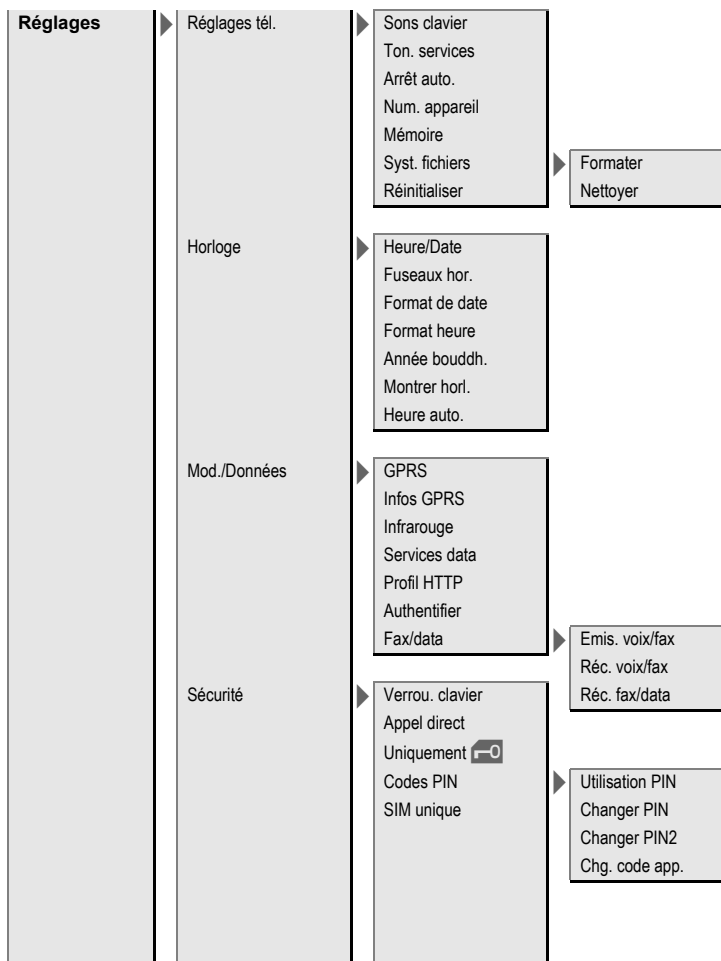
Arborescence des menus

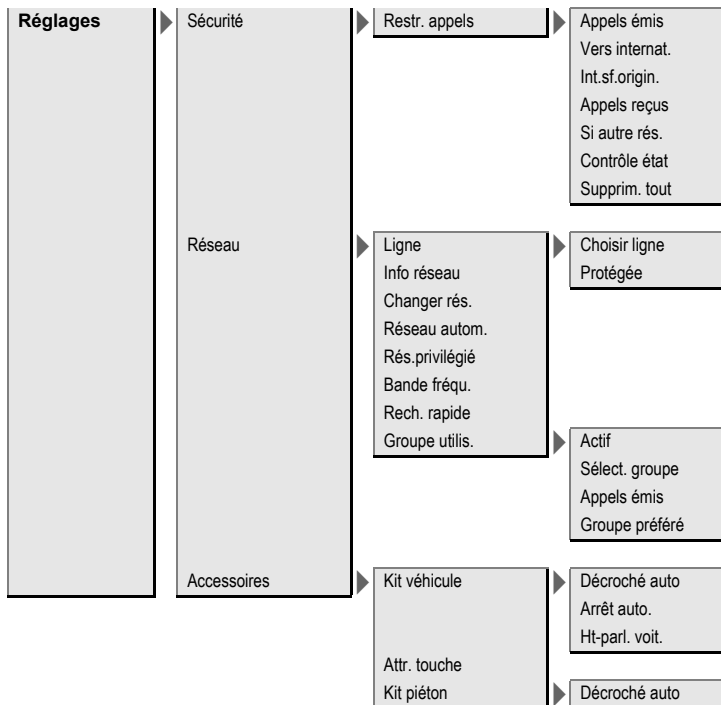












Index

A

Accessoires	132
Accessoires auto	133
Accueil perso.	80
Affichage	
éclairage	80
langue	79
symboles	8
Affichage automatique	
durée/coûts	40
horloge	88
Affichages à l'écran	8
Alarme	
réveil	106
type	102
Animation d'arrêt	80
Animation de démarrage	80
Annuaire	
appel d'une entrée	37
autres livres	38
nouvelle entrée	36
numéros VIP	38
SIM protégée	38
Appareil photo	41
Appel	
attente	26
conférence	27
limitation	93
permutation (basculement)	26
prendre/mettre fin	25
refuser	25
renvoi	84
Appel d'urgence	13
Appel direct	28
Appel en attente	26, 84
Appels émis (liste d'appels)	39
Appels perdus (liste d'appels)	39
Appels reçus (liste d'appels)	39
Appels reçus (restriction des appels)	93
Arborescence des menus	140
Arrêt du téléphone	
automatique	86
manuellement	13
Authentification	91
Autonomie	11, 130
Autonomie (batterie)	11, 130
Autres livres	38

B

Bande de fréquence	95
Bande, sélection	95
Batterie	
autonomie	11, 130
charge	11
Déclaration de qualité	127
insérer	10
Bip de minute	85
Bouddhique, date	88

C

Cacher identité	84
Calculatrice	107
Calendrier	100
Caractères spéciaux	19
Caractéristiques de l'appareil	129
Caractéristiques du téléphone	129
Caractéristiques techniques	129
Carte de visite	31
Carte SIM unique	92
Carte SIM	
désactivation du blocage	18
insérer	10
problèmes	122
Centre de service (SMS)	48
Chaque touche	85
Charge de la batterie	11
Chronomètre	110
Code appareil	17
Code de contrôle (DTMF)	29
Codes	17
Communication	
coûts	40
fin	23
menu	27
Composition d'un numéro avec	
les touches	23
Compte à rebours	110
Conférence	27
Connexion à un PC	18
Consignes de sécurité	3
Contrat de licence	136
Convertisseur d'unités	108
Coûts	40
Coûts/unités	40

D

Date, format	88
Deuxième numéro	94
Digital Rights Management	14
Dossier par défaut	31
Durée/coûts	40

E

Economiseur d'écran	79
E-mail	
listes	59
réception/lecture	59
rédaction	58
réglages	60
Emplacement d'enregistrement	
(annuaire)	36
Enregistreur audio	107
Entretien du téléphone	127
Extras	106

F

Filtrage appel	85
Fonctionnement fax/données	91
Fonctions standard	16
Fond d'écran (écran)	79
Formater (mémoire du téléphone)	87
Formater (texte SMS)	44
Fuseau auto	88, 105
Fuseaux horaires	13, 88, 105

G

Garantie	134
Gestion des appareils	112
GPRS	89
Grandes lettres	80
Groupe d'utilisateurs	95
Groupes	35

H

Heure	88
Hotline	125

I

Images et sons (SMS)	45
IMEI, numéro	86
Informations (CB)	70
Infrarouge	89
Intensité du signal	14
Internet	71

J

Jeux et applications	74
Journal	39

K

Kit piéton	
accessoire	132
réglage	96
Kit véhicule	
réglage	96

L

Langue	79
Langue de saisie (T9)	20
Lecteur média	114
Limite (durée/coûts de l'appel)	40
Limite de coûts	40
Liste de contacts	63
Logo	79

M

Mains-libres	25
Maintenance du téléphone	127
Majuscules et minuscules	19
Mémo	24
Mémo vocal	104
Mémoire des messages pleine	49
Menu	

commandes	15
Mon menu	97
sélection abrégée	17

Message

CB	70
E-mail	58
MMS	50
SMS	44, 46

Message vocal (boîte vocale)

.....	69
-------	----

Messagerie

.....	69
-------	----

Messagerie instantanée

.....	62
-------	----

Microphone actif/coupé

.....	27, 42
-------	--------

Mise en attente de l'appel

.....	26, 27
-------	--------

Mise en marche du téléphone

.....	13
-------	----

MMS

envoi	53
listes	55
réception	54
rédaction	50

Mobile Phone Manager

.....	118
-------	-----

Mode avion	77
Mode de sélection	16
Mode veille	15
Modèle de couleur	79
Modem/Données	89
Module texte	20
Mon menu	97
Mon téléphone	30

N

Navigateur	72
Non répondus	84
Notes	103
Numéro d'appareil (IMEI)	86
Numéro de renvoi	84
Numéro occupé	24
Numéros (de téléphone) personnels	38

O

Opérateur, logo	79
Organiseur	100

P

Paramètres	76
Période de validité, SMS	48
Permutation	26
Perte du téléphone, de la carte SIM ...	129
Phone Pilot	83
PIN	
changer	17
erreur	124
saisie	13
utilisation	17
PIN2	17
POP3	61
Portail City de Siemens	30
Portail de l'opérateur	30
Préfixe	23
Préfixe international	24
Profils	
MMS	56
SMS	48
téléphone	76
WAP	73
Profils de connexion	89
PUK, PUK2	17

Q

Questions et réponses	121
-----------------------------	-----

R

Raccourcis clavier	98
Rappel	23, 24
Rappel automatique	24
Réception centrale	43
Recherche rapide	95
Réglage de l'heure et de la date	88
Réglage des sonneries	81
Réglages CSD	90
Réglages d'usine	87
Rendez-vous	101
Rendez-vous manqués	103
Renvoi	84
Répertoire	
appeler une entrée	34
groupes	35
lire une entrée	34
nouvelle entrée	32
Répondeur (réseau)	69
Réponse dir. (SMS)	48
Réseau	
connexion	94
réglages	94
restrictions	93
Réseau automatique	94
Réseau d'origine	94
Réseau privilégié	94
Réveil	106

S

Saisie de texte	
avec T9	20
sans T9	19
Saisie de texte T9	20
Sécurité	17
Sécurité de mise en marche	18
Sélection abrégée de menu	15
Services d'information (CB)	70
Services SIM (en option)	106
Signets (WAP)	71, 73
SMS	
à un groupe	45
archive	47
lecture	46
listes	47
profils	48
rédaction	44
réglages	48
saisie T9	20
signature	48

SMTP	61
Sonneries	35, 81, 83
Sons clavier	86
SOS	13
Sourdis (microphone)	27, 42
Surf & Loisirs	71
Symboles	8
Synchronisation	111
Synchronisation à distance	111

T

Tâches	103
Téléphone (réglages)	86
Téléphoner	23
Temps de communication (batterie)	130
Thèmes	78
Tonalités de service	86
Tonalités DTMF (séquences de tonalités)	29
Touches de numérotation abrégée	99
Tous appels (durée/coûts)	40
Tous les appels (renvoi)	85
Transfert (appels)	28
Transfert d'appel	28
Transmission du numéro activée/ désactivée	84
Type message	48

U

Uniquement 	92
--	----

V

Verrou. clavier	92
Vibreux	81
Volume	
profils	76
sonnerie	81
volume de l'écouteur	23
Volume de l'écouteur	23

W

WAP	71
WAP Push	43